

ÚJBUDA



XV. ÉVF. 18. SZÁM A XI. KERÜLET POLGÁRAINAK KÉTHETI KÖZÉLETI LAPJA 2005. AUGUSZTUS 31.



Ezen a nyáron a víz volt az úr, ráadásul az erőszakosabb fajtából. István király ünnepén azonban a játékos tűz lett az erősebb. Pompázatosan búcsúztattuk az ünnepet, a napot. Vagy a nyarat?

Újbuda Jazz

A Fonó Zeneház, az A 38 hajó és a MU Színház páratlan összefogással szervez háromnapos zenei fesztivált.

a program a 9. oldalon



Zajvédő

A Hamzsabégyi út – Dombóvári út – Szerémi út kereszteződésénél zajvédő fal volt, de aztán jöttek a szarkák...

riportunk az 5. oldalon



Paneltörténet

Az iparosított technológiával épült lakóházakat már sokan elsírták, pedig van megoldás most már idehaza is.

cikkünk a 4. oldalon



A Lágymányosi hídnál bekövetkezett sorozatos támfalleomlások miatt utána jártunk, milyen állapotban van a négy újbudai Duna-híd. A hídhelyzetről a Fővárosi Közterület-Fenntartó Rt. hídműtárgy osztályának vezetője, Rábai László adott tájékoztatást.

Kerületünkben összesen négy Duna-híd található: a Lágymányosi, a Petőfi, a Szabadság és az Erzsébet híd. Közülük a Szabadság híd a negyediként megépült fővárosi Duna-híd. Tervezője Feketeházy János, 1894-ben kezdték építeni és 1896-ban adták át. A világ egyik legszebb úgynevezett gerber-csuklós hídja, mely a világorökség részét képezi. Acél anyagának 80%-a még 1896-ban lett beépítve, ezért ez a legöregebb budapesti Duna-hidunk, nem a Lánchíd. A honfoglalás ezeréves évfordulójára épült, felavatásakor a névadó, I. Ferenc József császár saját kezűleg ütött be a híd szerkezetébe egy ezüst szegecsot. Mára sajnos a szegecs másolatát is ellopták. A második világháború idején a hidat a német csapatok felrobbantották. Az újjáépítést 1946 januárjában kezdték el, a kész hidat pedig 1946. augusztus 20-án adta át Gerő Ernő a forgalomnak.

A híd alsó szerkezetén 1997-ben nagyfelújítást végeztek. Utána a felső rész felújításának kellett volna következnie, de nem volt meg a szükséges anyagi fedezet. A főváros vezetése a közelmúltban úgy döntött, hogy a 4-es metró építésének elkezdséig várnak a híd felújításával.

folytatás a második oldalon

Vészhelyzet nincs, helyzet van



Megfordult a tendencia – nő a gyermeklétszám a kerületben

Kezdődik az iskolaév

Szeptember elsejét minden évben vegyes érzelmekkel fogadják a diákok. Vége a játékkal, pihenéssel töltött nyárnak, de mégis örömmel tölti el őket jó barátaik viszontlátása. A felnőttek ezzel szemben komolyabb dolgokkal kell, hogy foglalkozzanak: a szülőknek egyre nagyobb költséget jelent gyermekeik taníttatása, az iskolák pedig továbbra sincsenek túl rózsás anyagi helyzetben.

Tavaly 6570 általános iskolás, és 2020 középiskolás tanuló járt a kerület önkormányzati fenntartású oktatási intézményeibe. A 2005/2006-os tanév pontos számait csak az évkezdés után egy hónappal összegzi a hivatal, mivel a beiratkozottak és a tényleges iskolakezdők száma esetenként jelentős különbséget mutat.

Az önkormányzat a mintegy 23 milliárdos költségvetési keretének közel 37%-át fordítja a kerületi oktatás támogatására, ebből egészül ki az állami normatíva, mely az oktatásra szánt összeg mintegy felét teszi ki. A rendelkezésre álló pénzből 350-400 millió Ft-ot felújításokra költenek, a fennmaradó összegből biztosítják az intézmények fenntartását, a rezsiköltségeket, a munkabéreket, az ingyenes tankönyvellátást, valamint az étkeztetést. Már harmadik éve minden első osztályos gyermeknek, és a 2-12. osztályig a szociális alapon rászorulóknak ingyen tankönyvet biztosít az önkormányzat, ennek a költsége idén közel 15 millió Ft. A rászorultság megítéléséről az adott intézmény vezetője, a gyermekvédelmi felelős és a családsegítő szolgálat együttesen dönt.



Az önkormányzat számára az egyik legnagyobb kihívást a fenntartásában működő ötven közoktatási intézmény épületeinek állandó megújítása, illetve felújítása jelenti. Korábban minden intézménynek jutott egy kevés pénz évente, ez azonban csak a legégetőbb feladatok elvégzésére volt elég. Ezért néhány éve úgy határozott a kerületi vezetés, hogy nem aprózza el a pénzt, ehelyett minden nyáron elvégzi 3-4 intézmény komplex felújítását, így tíz év alatt minden épületre sor kerül. Az elmúlt nyáron a Csikihegyek Utcai Általános Iskola kapott új tetőszigetelést, az Ádám Jenő Általános Iskola udvarát és kertjét rendezték, a Mérei Ferenc Általános Iskola, Szakiskola és Felnőttoktatási Gimnáziumban 45 millió Ft értékben történtek felújítások, valamint a Lágymányosi Általános Iskolában végeztek átalakításokat. A rekonstrukciók elhúzódsában közre játszik a közbeszerzési pályázatok lassú ügymenete, de természetesen szeptember elejére – ahogy az eddigi években is – minden iskolában megkezdődik a tanítás – tudtuk meg az önkormányzat illetékes munkatársától.

Taneszközök és bútorok vásárlására ebben az évben közel 70 millió Ft-ot osztott szét az önkormányzat az intézmények között. A törvényi előírás értelmében 2008-ig kaptak haladékat az iskolák, hogy a kötelező taneszközöket biztosítsák diákjaik számára. Szintén kötelező önkormányzati feladat az akadálymentesítés, amely az anyagi források hiányában csak igen lassan halad.

Három évvel ezelőtt még csökkenőben volt a kerületben a gyermeklétszám, ezért az önkormányzat átalakította az oktatási intézményrendszerét. Az eddigi tendencia azonban megfordulni látszik.

folytatás a 7. oldalon

TUP: Családi hétvége közösségi értékekkel

Buli a Feneketlen-tónál

A szeptember 3-4-i Tóparti Újbuda Partyról Vincze Kinga, az Újbuda TV főszerkesztője, a jubileumi év nagyobb rendezvényeinek koordinátora nyilatkozott lapunknak.

Az év számos meglepetést tartogatott a programok terén a kerület lakossága számára. E sorozat folytatódik a hagyományos Tóparti Újbuda Party-n?

Remélem, hiszen ezúttal is rendkívül népszerű művészek jönnek el a Feneketlen-tóhoz szeptember első hétvégéjén. Most is hangsúlyosan jelenik meg az a törekvés, hogy minden generáció megtalálhassa a számára vonzó koncerteket, programokat. Kovács Kati csak egyike azoknak a neveknek, akik fémjelzik a legendás, nagy generáció korszakát, ő és művésztársai biztosan felejthetetlen pillanatokat szereznek. De ugyancsak szombaton este az egyik legújabb és legsikeresebb, hazánkat külföldi versenyen is képviselő sztárcsapat, a NOX, csaknem kétórás, kétemeletnyi színpadon zajló show-val kápráztatja el a közönséget. A vasárnap most is a Megasztár csapatát ígéri, de aznap délután közkívánatra az Oprett Színház fiatal művészeinek 40 perces, bizonyosan lebilincselő műsorának is tanúi lehetünk. Természetesen mindkét



Vincze Kinga

napon működik a „Gyereksziget”, ahol a már kedves ismerősként érkező iparművészek a gyerekekkel közösen készítenek különböző tárgyakat, emlékeket.

Az esemény a 75 éves Újbuda jubileumi rendezvény-sorozatának negyedik állomása. A rendezvények nem csak a remek színpadi produkciók miatt voltak népszerűek. Miért fontos, hogy a kézművesek, kirakodó sátrasok mellett más típusú résztvevők is legyenek?

Az úgynevezett „társadalmi üzeneteket közvetítő helyszíni aktivitások”, azaz többek között az ezoterikus sátor, az egészségmegőrzést célzó kitelepülések, a vállalkozásban lévő anyákat segítő védőnői hálózat megjelenése mind-mind azt a célt szolgálja, hogy a kikapcsolódni, szórakozni jövő lakosság oldott körülmények között, kötetlenül találkozhasson a mindennapi életünkre hatással lévő dolgokkal. Az egymás iránt érzett felelősség tudata, és nem utolsósorban a közösségi érzés erősítését szolgálják ezek a kitelepülések. Nagy örömmel Újbuda Polgármesteri Hivatala elfogadta felkérésünket, és a helyszínen fogadóórát tart, ahol ugyancsak közvetlenül tehetik fel kérdéseiket, kérhetnek tanácsot az érdeklődők. Az intézmény különböző területeiért felelős igazgatók személyesen lesznek jelen és várják a lakosságot. Úgy gondolom, hogy ez egy különleges, ritka alkalom, amely az éppen tizedik éve megrendezésre kerülő feneketlen-tavi családi hétvége egyik értéke lesz.

részletes program a 6. oldalon





A POLGÁRMESTERI HIVATAL ÜGYFÉLFOGADÁSI RENDJE:

Hétfő: 13.00–18.00-ig
Szerda: 08.00–16.00-ig
Péntek: 08.00–12.00-ig

A POLGÁRMESTERI HIVATAL ÜGYFÉLSZOLGÁLATÁNAK FÉLFOGADÁSI RENDJE:

Hétfő: 08.00–18.00-ig
Kedd: 08.00–18.00-ig
Szerda: 08.00–18.00-ig
Csütörtök: 08.00–18.00-ig
Péntek: 08.00–16.00-ig

Telefonszám: 372-45-00

Honlap: www.bp11.hu

Hírek

KÉPVISELŐI FOGADÓÓRA

MOLNÁR GYULA a 16. számú egyéni országgyűlési választókerület képviselője szeptember 15-én, csütörtökön 17 órakor tartja fogadóóráját az MSZP székházban (Bikszádi u. 43.).

JOGSEGÉLY

Az MSZP XI. kerületi szervezete ingyenes jogi tanácsadással áll az érdeklődők és rászorulóknak rendelkezésére szeptember 7-én 17 órától a Bikszádi u. 43. alatti székházban.

ADÓ TANÁCSADÁS

Az MSZP XI. kerületi szervezete ingyenes adó-, könyvvizetési- és vállalkozási tanácsadást tart szeptember 7-én 17 órától a Bikszádi u. 43. alatti székházban.

MSZP A NYELVTANULÓKÉRT

Az MSZP XI. kerületi szervezete új formában ismét elindította ingyenes angol nyelvi klub foglalkozásait. Ennek keretében a résztvevők felmérhetik nyelvtudásuk szintjét, kommunikációs helyzeteket gyakorolhatnak, korrepetálhatják nyelvtani ismereteiket, eredeti angol nyelvű filmeket, irodalmi alkotásokat ismerhetnek meg. Az érdeklődőket várják szeptember 6-án 16 órától a Bikszádi u. 43. alatt.

FIDESZ ÜGYELET ÉS JOGI TANÁCSADÁS

A Fidesz XI. kerületi irodája (XI., Budafoki út 9-11.) nyitvatartási ideje: hétfő-csütörtök: 10-18, péntek 11-17, telefonszám: 209-3439. Kedden a 17. választókerület, szerdán a 16. választókerület, csütörtökön a 15. választókerület az ügyeletes. Dr. Oláh András Sándor ügyvéd ingyenes jogi tanácsadása nyáron szünetel.

MDF PROGRAMOK

Az MDF XI. kerületi székházában (XI., Bartók B. út 61. bejárat a Fadrusz u. felől) dr. Tóth László ügyvéd minden hónap első és harmadik hétfőjén 16-18 óra között ingyenes jogi tanácsadást tart. Minden héten kedden: Gondolatkör.

MIÉP HÍREK

A MIÉP XI. kerületi irodájában (XI., Bartók B. út 96.) minden szerdán délelőtt 10-12-ig dr. Csigi Zsolt ügyvéd ingyenes jogi tanácsadást tart. Kerekcs Péter metafizikai pszichoterapeuta ingyenes lelki segély tanácsokat ad. Jelentkezés a 06/30/384-4873-as mobiltelefonon.

JOBBIK-KAPCSOLAT

Ingyenes pénzügyi tanácsadást tartanak a Jobbik Magyarországi Mozgalom kerületi irodájában (XI., Villányi út 20/A, tel.: 365-1488). A párt elektronikus hírlevelére a www.jobbik.hu honlapcímen lehet feliratkozni.

A MUNKÁSPÁRT HÍREI

A Munkáspárt kerületi szervezete hétfőtől csütörtökig 10-16, pénteken 10-13 óráig tartja nyitva irodáját (XI., Bartók Béla u. 79.). Ugyanitt ingyenes szépirodalmi kiskönyvtár várja az érdeklődőket.

Újbuda képviselő-testülete tagjainak fogadóórái

Csendes nyarunk volt, nem csak esős. Halkabban zakatoltak politikusaink is. Am itt az őszi, és az Újbuda hagyományainak megfelelően ebben az évben is közöljük a kerület képviselő-testülete minden tagjának fogadóóráját és annak helyszínét, illetve elérhetőségét.

A kerületi önkormányzat vezetőinek fogadóórái:

A polgármester és az alpolgármesterek fogadóóráira bejelentkezni az általános igazgatási és tájékoztatói csoportnál személyesen vagy a 372-4577-es telefonszámon lehet.



MOLNÁR GYULA polgármester, a Polgármesteri Hivatal II. em. 226. szobájában minden hó negyedik szerdáján 9-12 óráig.



LAKOS IMRE alpolgármester, 13. vk: Polgármesteri Hivatal II. em. 219-220. szoba (időpontegyeztetés szükséges) – minden hó utolsó hétfőjén 17-18 óráig az Albertfalvi Községi Házban.



BALÁZS GYULA alpolgármester, a Polgármesteri Hivatal II. em. 219-220. szobájában, minden hó negyedik szerdáján 9-12 óráig.



DR. BÁCS MÁRTON alpolgármester, 15. vk.: a Polgármesteri Hivatal II. em. 222. szobájában minden hó negyedik szerdáján 9-12-ig.



VERESNÉ KRAJCÁR IZABELLA alpolgármester, Polgármesteri Hiv. II. em. 217. szoba, minden hó második és negyedik szerdáján 9-12 óráig.

Az országgyűlési képviselők fogadóórái:



SZABÓ VILMOS (MSZP): Minden hó negyedik péntekén 15-17 óráig a Petőfi Ált. Iskolában.



DR. CSAPODY MIKLÓS (MDF): Minden szerdán 18 órától tartja fogadóóráját az MDF kerületi székházában (Bartók B. út 61.).



DR. JÓZSA ISTVÁN (MSZP): Minden hó 2. csütörtökén 17.30-19 óráig az Őrmezei Községi Házban (Cirmos u. 8.), – minden 4. csütörtökön 17.30-19 óráig az MSZP Irodában (Kaptárkó u. 8.)



BALÁZS GYÖRGY (MSZP) 19. vk: az Ált. Iskolában (Csikihégyek u. 13-15.) minden második csütörtökön 17-19 – az MSZP Irodában minden negyedik csütörtökön 17-19.



BOTH ZOLTÁN (MKDSZ): az MKDSZ Irodában (Budafoki út 9-11.), minden hó harmadik szerdáján 16-17 óráig.



BOJTA LÁSZLÓ (MDF): Üzenetet lehet hagyni számára az MDF kerületi irodájában (Bartók Béla út 61.)



BUDAI MIKLÓS (MSZP) 10. vk: a Napraforgó Óvodában (Bikszádi u. 57.) minden hó 2. csütörtökén 17-19 óráig.



DR. BÁCSKAY ANTAL (MSZP) 11. vk: a Budai Sport Általános Iskolában (Bikszádi u. 11-15.) minden hó első szerdáján 17-19 óráig.



DR. BALÁS PIRI LÁSZLÓ (FIDESZ) 2. vk: a Gárdonyi Géza Általános Iskolában (Bartók B. út 27.), minden hó első keddjén 17.30-19 óráig.



DR. BATÓ ANDRÁS (KDNP): a Don Bosco Általános Iskolában (Albertfalva u. 9-11.) minden hó első hétfőjén 17-18 óráig.



DR. FAZEKAS RÓBERT (JOBBIK): a Polgármesteri Hivatal fszt. 26-os szobájában minden hó harmadik hétfőjén 16-17 óráig



DR. FENYVESSY ZOLTÁN (MIÉP): a MIÉP Irodában, Bartók B. út 96., minden hó első szerdáján 16.30-17.30-ig



DR. MESTYANEK ÖDÖN (JOBBIK): a Jobbik irodájában (Villányi út 20/A.), minden hó első hétfőjén 15-17 óráig.



DR. HOFFMANN TAMÁS (FIDESZ) 3. vk: a Fidesz Irodában (Budafoki út 9-11.), minden hó első keddjén 17.30-19.00, a Fűrész Óvodában (Bogdányf u. 1/B) minden hó 3. keddjén 17-18.30.



DR. KUPPER ANDRÁS (FIDESZ) 21. sz. vk: A 327-1731-es telefonszámon történt bejelentkezés után.



DR. MORAVSZKI MÓNIKA (SZDSZ): az SZDSZ Irodában (Ecsed u. 13.), minden hó első keddjén 17 órától.



DR. PERJÉS GÁBOR ANDRÁS (FIDESZ) 8. vk: Bethlen G. Ált. Isk. (Bartók B. út 141.) minden hó 3. keddjén 17-18 óráig. Időpontegyeztetés: 06/30/655-3043.



DR. SCHNELLER DOMONKOS (FIDESZ) Folyamatosan üzenetet lehet hagyni számára a Fidesz kerületi irodájában (Budafoki út 9-11.)



FARKASNÉ DR. KÉRI KATALIN (MSZP) 7. sz. vk: a Lágymányosi Községi Ház (Körösi J. u. 17.) fszt. 5-ös helyiségében, minden hó 2. szerdáján 18-20 óráig.



FISCHER GÁBOR (MSZP): az MSZP Klubhelyiségében (Bartók Béla út 19.), minden hó 4. csütörtökén 18 órától.



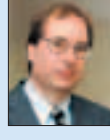
FODOR VINCE (MDF) 1. vk: a Gárdonyi G. Ált. Iskolában (Bartók B. út 27.), minden 2. hétfőn 17-19 – az Ádám Jenő Ált. Iskolában (Köbölkút u. 27.) minden 4. hétfőn 17-19.



GEHER JÓZSEF (SZDSZ): az SZDSZ Irodában (Ecsed u. 13.) minden hónap 3. keddjén 17.30-18.30 óráig



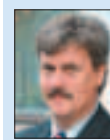
GÖRÖG ANDRÁS (MSZP) 14. vk: az MSZP székházban (Bikszádi út 43.), minden hó 3. keddjén 16.30 – 17.30.



GYÖRGYEVICS MIKLÓS (MKDSZ) 5. vk.: Bocskai út 47-49., a Bocskai István Ált. Iskolában minden hó első csütörtökön 18 órától.



JANKÓ ISTVÁN (FIDESZ) 6. vk.: Kanizsai utca 17-25., a Nyitnikéi Óvodában minden hó első keddjén 16.30-18.



JELLINEK JÁNOS (MSZP) 17. vk: az Őrmezei Községi Házban (Cirmos u. 8.), minden hó első és harmadik hétfőjén 17-19 óráig.



KIS JÓZSEF (MDF): az Általános Iskolában (Sopron út 50.), minden hó első pénteken 17-19 óráig.



KOPCSAY LÁSZLÓ (MKDSZ) 4. sz. vk: a Bocskai István Általános Iskolában (Bocskai út 47-49.), minden hó első csütörtökön 18 órától.



MESSEL GÁSPÁR (SZDSZ) 18. sz. vk: a Gazdagréti Községi Házban (Törökugrató u. 9.), minden páros hét hétfőjén 17-19-ig.



RIEDEL RENÉ (FIDESZ) 22. vk: A 327-1731-es telefonszámon történt bejelentkezés után.



SIMON KÁROLY (MSZP) 16. vk: az Idősek Otthonában (Kamaraerdei út 16.), minden első szerdán 10-12 és az Alabástrom u. 9. alatt 17-19, a Kőrberki út 37. szám alatt minden második szerdán 17-19.



SZABÓ FERENC (MSZP) 12. vk: az Ált. Iskolában (Sopron út 50.) minden hó első szerdáján 17-18.30, és az Ált Iskolában (Mérnök u. 39.) minden hó 3. szerdáján 17-18.30 óráig.



SZEZTAY ANDRÁS (SZDSZ) 20. sz. vk: a Gazdagréti Idősek Otthonában minden hó első szerdáján 18-20 óráig



TASNÁDI ANDRÁS CSABA (JOBBIK): a Jobbik irodájában (Villányi út 20/A.) minden hó 2. hétfőjén 12 órától.



TÓTHNÉ VECSEI ÉVA (MSZP) 9. vk: a Keveháza Utcai Óvodában minden második szerdán 16-18, illetve a Palánták Óvodában minden 3. szerdán 16.30-18.



WIESZT JÁNOS (MSZP): az MSZP Klubhelyiségében (Bartók Béla út 19.) minden hó negyedik csütörtökön 18 órától.

Teljes körű vizsgálat vár a Lágymányosi hídra

Helyzet van, vészhelyzet nincs

folytatás az első oldalról

Az Erzsébet hidat hatodiként adták át a fővárosban. Tervezője Sávolgy Pál, elődjének építését 1897-ben kezdték meg, az átadás dátuma 1903. Sokáig ez volt Európa leghosszabb függőhídja. Nevét Erzsébet királynéről, I. Ferenc József császár feleségéről kapta. A gyönyörű szerkezetű hidat a pesti oldal felszabadulása előtt alig néhány órával 1945. január 18-án robbantották fel a németek. A hidat eredeti alakjában nem lehetett újjáépíteni. Az új, modern arcú hidat építése 1960 tavaszán kezdődött meg, és a kész művet 1964. november 20-án adták át. Ezzel fejeződött be a második világháborúban elpusztult budapesti Duna-hidak újjáépítése. Az Erzsébet hidat alsó szerkezetének felújítását tavaly fejezték be: megtörtént a teljes korrózióvédelem. A főtartó kábel és a korlátok korrózió elleni védelmével már korábban végeztek. Már csak a pesti hídfelhajtó felújítása van hátra. A budai oldal felhajtóját a közelmúltban tették rendbe. A hidat kiváló állapotban van, az egyik legbiztonságosabb Duna-hidunk.

A Petőfi hidat hetediként készült el. Tervezője Álgay Hubert Pál, építését 1933-ban kezdték el és 1937-ben készült el. Átadásakor Magyarország akkori kormányzójáról, Vitéz Nagybányai Horthy Miklósról nevezték el. A német hadsereg 1945. január 14-én roptette a levegőbe. Az újjáépítéshez 1951-ben fogtak hozzá. A kész hidat 1952. november 25-én adták át a

forgalomnak, ekkor kapta meg nevét. A hidat felső pályáját 1996-ban újították fel. Azóta csupán kisebb karbantartási munkákat kellett elvégezni rajta, de alapvetően semmi probléma nincs a hiddal. Ha minden a tervek szerint alakul, akkor még ebben az évben sor kerül foltszerű javításokra az acélszerkezeten. Közismert, hogy a nagy járatúrsűrűségű 4-es és 6-os villamos itt halad át, de ez mégsem károsítja a Petőfi hidat, hála a szilárd szerkezetnek.

A legfiatalabb fővárosi Duna-híd a Lágymányosi. Tervezője Sigray Tibor, építésének kezdete 1992, az átadás dátuma 1995. Különlegessége az egyedülálló megvilágítás, mely reflektorokkal és tükrökkel történik. Nevét a dél-budai városrészről kapta, de már fölvetődött, hogy átnevezik. A XI. kerületi Önkormányzat képviselő-testülete is többször kezdeményezte a hidat nevének megváltoztatását. 2001-ben, Latinovits Zoltán halálának 25. évfordulóján, és 2004-ben egyaránt javasolták, hogy a nagy színész nevét viselje a hid, hivatkozva arra, hogy ezer szállal kötődött Újbudához: ott járt középiskolába, és ott végezte felsőfokú tanulmányait is.

Mint ismeretes, július elején a hidat pesti hídfőjénél leomlott a támfal egy része. Ennek problémának a Lágymányosi hídhöz semmi köze sincs, hangsúlyozta Rábai László, maga a hidat teljesen rendben van. Építéskor – egy közlekedési beruházás részeként – Budán és Pesten felüljárók

épültek, de ezek a Duna-hídnak csupán kapcsoló részei. Budán a Budafoki út, és a Nádorkerti út felett, Pesten a Soroksári út és a Gubacsi út felett épült meg egy-egy felüljáró. A problémát a talajtámfalak elmozdulása okozta. Ezt a H-elemekből összeállított falat üvegszálból készített lemezek fogják hátra, réteges tömörítéssel. Az építési módszer francia eredetű, de nálunk változtattak rajta, fém helyett üvegszál szalagokat használtak a betonelemek rögzítésére. A tervezés időszakában még senki sem tudhatta, hogy milyen lesz az üvegszál és a vasbeton kapcsolata. Sajnos a módszer nem vált be. A baj váratlanul következik be: nem lehet előre kiszámolni, mikor robban ki a helyéről az egyik elem, és ez nagyon megnehezíti a védekezést. A Nádorkerti úti és a Gubacsi úti felüljáróknál is meg kellett támasztani a támfalakat, de ez természetesen nem vélegleges megoldás. A tervek szerint ún. talajszögöléses eljárással kötik meg a földet, és hatalmas szorító anyakkal rögzítik a támfal oldalát. A munka kezdete a főváros költségvetésétől függ.

Idén tíz éves a Lágymányosi híd. Minden 30 méternél hosszabb hídon tízeven teljes körű vizsgálatot kell végezni. A Lágymányosi híd esetében tehát idén esedékes ez a vizsgálat, és sor is fog kerülni rá, közölte Rábai László, aki összegzésként még elmondta, hogy a hidak biztonságosak, bátran közlekedhetünk rajtuk.

dergán

HÍREK

Kerületi kitüntettek augusztus 20. alkalmából

Veresné Krajcár Izabella, Újbuda Önkormányzata alpolgármestere a Magyar Köztársasági ezüst érdemkereszt kitüntetésben részesült. A kitüntetést augusztus 19-én 10 órakor a Belügyminisztériumban dr. Lampert Mónika miniszter asszonytól vette át, önkormányzati képviselőként és alpolgármesterként a XI. kerület szociális ellátórendszerének kialakításáért, a támogatásra szorulóknak érdekében végzett eredményes szakmai munkájáért.



Nagy Péter, a Lágymányosi Általános Iskola igazgatója a Magyar Köztársasági ezüst érdemkereszt kitüntetésben részesült. A kitüntetést augusztus 19-én 11 órakor a Néprajzi Múzeumban Magyar Bálint oktatási minisztertől vette át, a XI. kerület gyermekeiért, a közoktatásban végzett kiváló szakmai munkájáért, a közérdekű feladatokban vállalt aktív részvételéért, szolgálataért.

Riedel René, a 22. választókerület egyéni önkormányzati képviselője Kezdeményező közösség él itt

Miért szeret Újbudán élni, dolgozni?

Kisgyerekkoromban is itt laktam, aztán elköltöztünk a családommal, de az első osztályt még a Bocskai úti iskolában végeztem. Később az új családi kötelekek ide húztak, 1998 óta lakom a kerületben, és azóta vagyok képviselő is. Mindig is szerettem ezt a környéket, és mindig otthon éreztem magam, annak ellenére, hogy sokáig nem itt éltem. Most itt élek, itt dolgozom, ha nem muszáj, nem is szívesen mozdulok ki.

Hogyan látja választókerülete életét?

A 22. körzet szerencsére nem tartozik a különösen problémás környékek közé, mivel jobbára családi házas beépítésű, hegyvidéki övezet. Ennek megfelelően speciális problémák jelentkeznek, melyek nem kapcsolódnak közvetlenül az önkormányzati élethez. Ahogy általában a fővárosra, vagy az egész kerületre, úgy erre a körzetre is jellemző, hogy egyre idősebbik a lakosság. Az a generáció él itt ma is, amelyik annak idején először építkezett ide, és úgy tűnik, hogy az ő utódaik máshol keresnek és találnak otthonot és családalapítási lehetőséget.

A legtöbben arra panaszkodnak, hogy a közellátási intézmények távol esnek a lakóhelyüktől, és problémás a megközelítéssük; például, ha egy idős ember csomagot kap, amit a posta persze nem visz ki neki, akkor el kell záródnak mondjuk Örmezőre, a postahivatalba. Ugyanígy említhetem a háziorvosi ellátást, ami szintén messze esik bizonyos részekről. A tapasztalatom sajnos azt mutatja, hogy az önkormányzat a probléma megoldása helyett csak a szép szavakat tudja megfogalmazni ebben a témában. Pedig egy fiókpostai kialakítása sok ember problémáját oldaná meg, és nem is kellene ezért nagyon nagy erőfeszítéseket tenni. Sok olyan gond is van, melyet az önkormányzat akkor sem tud megoldani, ha akar, például hogy hol nyílnak közértek, üzletek.

A körzet szinte teljesen be van építve, eltekintve egy régi laktanyától, amelynek a sorsa még nem dőlt el; ebben az ügyben én nagyobb aktivitást várnék el az önkormányzattól, hogy használható jövőképet tárjon a körzet lakói elé. Intézményeket tekintve, van a körzetben két óvoda; ezek nagyon jól működnek. Egyébként az oktatási bizottság egyik volt tagjaként elmondhatom, hogy a kerület valamennyi óvodája magas színvonalon működik.

Milyen gondokkal keresik meg a választóit?

Előre meghirdetett fogadóórát nem tartok, gyorsabbnak és hatékonyabbnak tartom, ha telefonos egyeztetés után találkozom valakivel egy-egy konkrét ügyben. A körzetem annyira tagolt, hogy nehéz lett volna olyan helyet találni, amely mindenki számára könnyen megközelíthető.

A lakossági megkeresések nagyon sokrétűek. A problémák egyik gócpontja a Rubin Hotel és környéke, ahol főként a nyári rendezvények miatt jelentős zaj és

nyomán sikerült néhány forgalomtechnikai változtatást elérni a kisebb utcák egyirányúsításával és egy megszüntetett buszmegálló visszahelyezésével. Szintén fontos eredmény, hogy néhány korábban lepusztult játszótér sikerült megszépíteni. A Sas-hegy Védő Egyesülettel és a környékbeli óvodásokkal együtt minden évben facsemetéket ültetünk, ez is az itt élők kezdeményezőközségét dicséri. A zöldhulladék összegyűjtési program az egész kerületre érvényes ugyan, de a kertesterrületek érintettek igazán, így a 22. körzet is. A lakosság magának érzi nemcsak a kertek, de az utcák is, nagy igény mutatkozik ilyen konténerok elhelyezésére, ennek megszervezésében sokszor szükség van az én segítségemre is. Minden igényt sikerült kielégíteni, és viszonylag kevés panasz érkezett az akció kapcsán.

Milyen tervei vannak?

Az önkormányzati munka általában nem bontható körzeti szintű ügyekre, ennek megfelelően az energiám nagy részét nem a körzettel kapcsolatban fejtém ki, hanem a bizottságokban végzett munkába fektetem. A pénzügyi és költségvetési bizottságban nagyon sok feladatunk van, miközben az államigazgatás is megbíz bennünket kisebb ügyekkel. A polgármesteri vezetés részéről a bizottsághoz havonta érkezik egy költségvetési módosítás, folyamatosan felügyelni kell a beszámolókat, zárszámadásokat, és egyébként sincs olyan önkormányzati ügy, mely ne érintené valamilyen formában a költségvetést, vagy a gazdálkodást. Természetesen a bizottság nem határozhatja meg az önkormányzati gazdálkodást, hiszen az a polgármesteri vezetés joga, de a bizottság véleményének megfogalmazása mégsem hiábavaló munka. Ellenzéki önkormányzati képviselőként úgy látom, hogy politikai szempontból is sok feladatunk van, hiszen a mindenkori ellenzéki feladata a polgármesteri vezetés kontrollja. Ennek is köszönhető, hogy szinte állandó látogatója vagyok nemcsak a saját bizottságomnak, hanem más bizottságoknak is. Megpróbálok az intézményvezetőkkel is napi kapcsolatban lenni, mert csak így lehet megfelelő rálátásom a kerület életére.

Meggyőződésem, hogy a körzet választói, ahogy eddig, ezután is el fogják tudni dönteni, hogy ki a számukra megfelelő önkormányzati képviselő.

Szöllőssy Anna

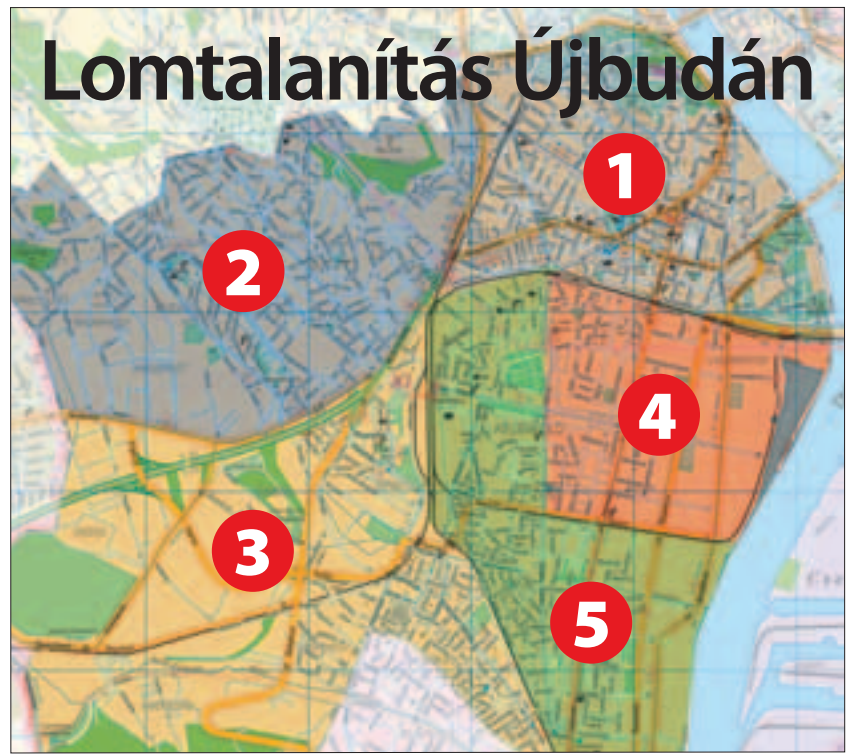


Riedel René (Fidesz) A kerületi képviselő-testület Fidesz frakciójának korábbi vezetője, az önkormányzat pénzügyi és költségvetési bizottságának elnöke. 1998 óta képviselő. Hivatása informatikus. Nős, két gyermeke van.

forgalom zavarja meg a környéken lakók nyugalma. Valamennyi már javult a helyzet, ehhez szükség volt arra a határozott lakossági fellépésre, ami mellé én is oda tudtam állni. Alapvetően, hogy a körzetben élőknek tartom annyira feljöttnek, hogy ha egy problémával állnak szembe, akkor nem én találok megoldást, hanem ők, és én természetesen minden lehetőség adta eszközzel segítem őket ebben. Ez egyrészt számukra sikerélményt jelent, másrészt nem akarok teher lenni a körzet életében.

Mire a legbüszkébb?

Ebben a körzetben nincsenek nagy projektek, inkább kisebb sikereink vannak, így például lakossági kezdeményezés



A lomok elszállításának időpontjai:

- 1. KÖRZET SZEPTEMBER 9., PÉNTEK** Hegyalja út – Budaörsi út – Hamzsabégi út – Bogdánfy u. – Irinyi J. u. – Duna által határolt terület.
- 2. KÖRZET SZEPTEMBER 10., SZOMBAT** Kakukkhegyi út – Irhás árok – Törökbálinti út – Érdi út – Németsvölgyi út – Hegyalja út – Budaörsi út – városhatár által határolt terület.
- 3. KÖRZET SZEPTEMBER 11., VASÁRNAP** Budaörsi út (Hamzsabégi úttól kifelé) – Kelenföldi pályaudvar – Péterhegyi út – Csákvár u. – Gépész u. – Kővirág sor – Méhész u. – Ringló út – Horogszegi határsor – Vöröskúti határsor – városhatár által határolt terület.
- 4. KÖRZET SZEPTEMBER 12., HÉTFŐ** Dombóvári út – Sárborgárdi út – Tétényi út – Kondorosi út – Duna által határolt terület.
- 5. KÖRZET SZEPTEMBER 13., KEDD** Kondorosi út – Petényi út – Hamzsabégi út – Kelenföldi pályaudvar – Péterhegyi út – Csákvár u. – Gépész u. – Kővirág sor – Kiterő út – Duna által határolt terület.

Felhívás üzemképtelen vagy roncsautók elszállítására

Több száz rendszám nélküli, vagy lejárt műszaki engedéllyel rendelkező gépkocsi található kerületünk útjain. Ezek jelentős mértékben rontják Újbuda városképét, parkolóhelyeket vesznek el a forgalomban szabályosan résztvevő gépkocsiktól.

Újbuda Önkormányzata idén júniusban módosította a közterületek használatáról szóló rendeletét, hogy a jövőben lehetőségünk legyen az útjainkon található roncs, vagy üzemképtelen autók elszállítására. Az önkormányzat munkatársai szeptember elseje után fokozottan ellenőrizni fogják kerületünk útjait, és a rendelet által érintett gépkocsik tulajdonosait matricával és levéllel felszólítják a közterület-foglalás megszüntetésére. Ha a tulajdonosok 15 napon belül nem szállítják el autójukat (vagy nem kérik közterület-használati engedélyt, ami maximum 90 napra adható), az önkormányzat által megbízott cég, a tulajdonos költségére, telephelyére szállítja azt. A jármű tárolása azután a hatályos törvények és rendeletek szerint történik.

Felkérünk minden kerületi lakost, hogy vegyen részt kerületünk képeinek szebbé tételében, a parkolási gondok enyhítésében és az önkormányzat ingyenesen hívható zöld számán, a 06-80-ÚJBUDA (06-80-852-832) jelezzék, ha üzemképtelen vagy roncsautót látnak környezetükben.

Molnár Gyula, polgármester

HÍREK

◆ Görög katolikus mise

A Budafok-Belváros Szent Lipót-plébánia-templomban (XXII. Plébánia u. 2.) minden hónap 1., 3. és 5. vasárnapján (azaz kéthetente) déli 12-kor görög katolikus szentmisét celebrálnak.

◆ Nyílt nap a templomban

Szeptember 17–18-án nyílt napot tartanak a Nemzeti Eucharisztikus Kongresszus alkalmából a Szent Imre-plébániatemplomban (XI., Villányi út 25.) azok számára, akik nem tudnak részt venni a kongresszus eseményein. A kétnapos rendezvényen idegenvezetéssel, kiállításal, előadásokkal, vetítésekkal, hangversenyekkel várják az érdeklődőket.

◆ Kosaras toborzó

A KOKEC SE toborzót tart szeptember 4-én, vasárnap 10-12-ig az ELTE BEAC teremben (XI., Bogdánfy u. 10.). Minden 1993 és 1997 között született, kosárlabdázni akaró fiút várnak. Érdeklődni lehet Mocsai Lászlónál (06/30/990-6163) és Szalay Krisztinánál (06/30/397-2512).

◆ Nincs többé akadály

Teljesen akadálymentes lett a Fraknó utcai idősok otthona, miután augusztus elejére a kerti utat és a bejáratot is akadálymentesítették, valamint a gyepgőz látók számára vakvezető sáv is épült.

◆ Szemétszállítás Örsödön

A Fővárosi Közterület-fenntartó Rt. augusztustól az Örsöddülő út ingatlanjai részére bevezette a heti szemétszállítást. A szeméteseket szombatonként ürítik.

Éjszakai patikaügyelet
A XII. kerületi Déli Patika (Alkotás út 1/b. Tel.: 355-4691) tart ügyeletet.

Törvény és pénz nélkül Kameraláz

Egymásnak ellentmondó hírek láttak napvilágot arról, hogy bekamerázák-e az összes BKV-járművet. Abban azonban minden nyilatkozó egyetértett, hogy ennek jelenleg nincsenek meg a törvényi feltételei, továbbá sem a megfelelő műszaki háttér, sem a pénz nem áll rendelkezésre.

A BKV tervei szerint a jövőben valamennyi HÉV-, metró- és villamoskocsira, trolira és autóbusszra kamerákat szerelnek föl, hogy a járművezetők figyelemmel kísérhessék, mi történik az utastérben. *Aba Botond*, a BKV vezérigazgatója szerint így védekezzenek a zsebtolvajok és a vandálok ellen. A kamerák által készített felvételeket később fel lehetne használni a bizonyítási eljárás során is. Másnap ezt a bejelentést tévesnek minősítő nyilatkozat látott napvilágot. Ebben *Héri József*, a BKV infrastruktúra főmérnöke elmondta, a közeljövőben csak a metróállomásokon tervezik a kamerarendszer bővítését, és megvizsgálják annak a lehetőségét, hogy a metrókocsikba is szereljenek kamerákat. A felszíni járatok bekamerázása csak



Törvényesen figyelik az utcákat

igen távoli cél lehet, aminek az anyagiak mellett műszaki okai is vannak, hiszen a rázós fővárosi utakon csak a legkorszerűbb berendezések tudnak értékelhető felvételt készíteni, ezek ára meghaladhatja a kétfélszáz forintot. A BKV csak a metróon figyeli kamerákkal az utasokat. A három

budapesti vonalon összesen 350 kamera működik, rögzített felvételeket azonban nem készítenek. Számukat két éven belül 500-ra kívánják növelni, és alkalmassá szeretnék tenni a rendszert felvételfrögzítésre is. Ezen kívül a BKV a 2-es metró felújítása miatt forgalomba állított új Volvo buszokra szereltetett belső kamerákat.

Az adatvédelmi ombudsman ezek miatt már kifogás emelt. *Péterfalvi Attila* szerint jelenleg nincs törvényi háttérre annak, hogy a közlekedési vállalat kamerákat szereltesse járműveire. Ehhez vagy új törvényt kell alkotnia az országgyűlésnek – ugyanúgy, ahogy törvény született a közterületeken elhelyezett térfigyelő kamerák esetében –, vagy minden felszálló utastól külön hozzájárulást kellene kérni a felvétel készítéséhez, ami nyilvánvaló képtelenség. Hozzátette, ő egy ilyen törvény szükségességét is megkérdőjelezné, hiszen már így is a közterületek mind nagyobb részén és egyre több intézményben kamerák figyelik minden lépésünket.

A londoni merényletek után kamerázási láz bontakozott ki Európa nagyvárosaiban, miután a robbantások utáni nyomozásban éppen a kamerák felvételei segítettek a hatóságokat a tettesek felderítésében. Bécsben pár hete néhány metrókocsira és villamosra kamerákat szereltek, és megkezdték az utasfigyelő rendszer próbaüzemét.

■ KÖZLEKEDÉSI HÍREK ■ KÖZLEKEDÉSI HÍREK ■ KÖZLEKEDÉSI HÍREK ■ KÖZLEKEDÉSI HÍREK ■ KÖZLEKEDÉSI HÍREK ■

Egyesített bérlet

Szeptember 1-jétől vásárolható meg a BKV, a Volánbusz és a MÁV szolgáltatásainak igénybevitelére feljogosító, kizárólag a főváros közigazgatási határán belül érvényes új bérlet-család. Ára 10%-kal magasabb az összvonalas BKV-bérlet áránál.

A Budapesti Egyesített Bérlet alapevőten a fenti három közlekedési társaság járatain érvényes, de a Hatvani, a Nógrád és a Vértes Volán Rt. elővárosi forgalmat ellátó járatain is elfogadják. Amennyiben a BKSZ területén, de a közigazgatási határon túli településekre utazunk, az új bérlet mellé kiegészítő bérletjegyet vagy

menetjegyet kell váltani. A volánbuszok esetében az egyesített bérlet csak az agglomerációba közlekedő járatokra érvényes, a távolsági és nemzetközi járatokra nem. A MÁV esetében a bérlet azokra a vonatokra érvényes, amelyek a BKSZ területén a menetrend szerint eddig is megálltak.

A Budapesti Egyesített Bérletcsaládot használható a hagyományos BKV-bérletigazolvánnyal, illetve a bérletárusító helyeken igényelhető igazolvánnyal, és a BKV Rt., a MÁV Rt., valamint a Volánbusz Rt. kijelölt pénztáraitban vásárolható meg: Újbudán a BKV bérletpénztárákban, az Etele téri autóbussz-állomáson és a Kelenföldi pu. jegypénztáráiban.

Útfelújítások Újbudán

A Nagyszöllös utcai felüljáró felújításának befejezési időpontja november 1., részleges útlezárások mellett.

A Balatoni úton a BKV-villamosvonal feletti és a MÁV vágányok feletti felüljárók helyett újakat építenek. Mindkét munka a Balatoni út teljes lezárásával jár. A közúti forgalom és a Volánbusz a Dózsa György út – Kamaraderdei út – Repülőtéri út – Kőérberki út – Kétvölgy utca terelőútvonalon közlekedik. Az újjáépítések befejezési időpontja november 15.

A Dobogó utca feletti Balatoni úti felüljárót rossz állapotra miatt felújítják. A

Változik az éjjeli tömegközlekedés

Szeptember 1-jétől átalakul Budapest éjszakai tömegközlekedése, a BKV új éjszakai buszhálózatot alakított ki. Újdonság, hogy 30 helyen átszállási csomópontokat hoztak létre, ahol a különböző járatok egy közös megállóhelyen bevárják egymást, s csak rövid várakozás után indulnak tovább. A korábbi „E” betűs jelzésű kimenettel kezdődő háromjegyű szám váltja fel. Újbudát érintő változások: a Fehérvári úti éjszakai járat (973) a Mórincz Zsigmond körtérről tovább közlekedik a belváros és Újpalota irányába. Az Etele térig közlekedő Bartók Béla úti járat (907) a Kelenföldi lakótelep jó kiszolgálása érdekében a Tétényi út – Etele út útvonalon jár, és a jelenleg a Moszkva tér felől érkező 49E helyett a pesti belváros felől átszállásmentes utazást nyújt. Új járat (941) közlekedik a Mórincz Zsigmond körtérről az Örmezői lakótelep és Kelenvölgy érintésével tovább Budafok és Budatétény felé. Gazdagrét két irányból is elérhető lesz (908), egyrészt a Mórincz Zs. körtér felől, másrészt a belváros felől a Hegyalja úton át. A XI. kerületi utasokat is szolgálja a Mórincz Zsigmond körtér és Óbuda között a Villányi úton és a Moszkva téren át közlekedő új járat (960).

forgalmat felpályás útlezárás mellett jelzőlámpával irányítják. Az átadás időpontja várhatóan október 31.

A Keserű-ér feletti Balatoni úti hídát is felújítják, a munkák október 31-ig tartanak részleges útlezárások mellett.

A Kőérberki út Budaörsi út – Reptéri út közötti szakaszának felújítása szeptember 1-jén kezdődik, és szeptember 16-án fejeződik be. A Budafok úti Bogdánfy utca – Hengermalom út közötti szakaszának felújítása szeptember 12-én kezdődik, és november 11-én fejeződik be. A Balatoni út M7 – Egerút közötti szakaszának felújítása szeptember 15-én kezdődik, és november 15-én fejeződik be.

Kolber István regionális fejlesztésért felelős miniszter az év végéig meghosszabbította a lakóépületek energiatakarékos felújítására kiírt pályázatok beadási határidejét. Újbudán az önkormányzathoz benyújtható pályázatok beadásának határideje október 30.

1966 és 1992 között a fővárosban 191 ezer 563 panellakás épült, a lakótelepek meghatározó jellegzetességei Budapest városképeként. Az ország lakótelepein a 795 ezer lakásból 500 ezer épült panelból, műszaki állapotuk leromlott, felújításuk költséges. A kormány a „Sikeres Magyarországiért” program keretében a lakótelepi otthonok korszerűsítését, a lakók terheinek csökkentését, a modern, biztonságos környezet megteremtését tűzte ki célul.

A magyar lakosság egyötöde él iparosított technológiával készült épületben, melyek többsége több mint 30 éve épült. Az elmúlt évtizedekben kevés pénz fordított az épületek és környezetük karbantartására. A lakótelepeken élők legfőbb problémáit a magas közüzemi költségek és a közbiztonság jelentik, valamint az, hogy az itt lévő lakásoknak alacsony a presztízsük. A lakók többsége az átlagnál alacsonyabb jövedelmű. Ugyancsak az átlagnál több az idősebb nyugdíjas, és a több gyermeket nevelő fiatal házaspár.

A panelprogram legfontosabb célja, hogy a hőszigetelési munkálatok, a gépészeti felújítások és a házak környezetének rendezése után jó minőségű, kényelmes, összkomfortos lakásokban élhessenek a családok.

Segíthet az új hitel

A kormány a Panel Plusz hitelprogram elindításával megoldást kínál a lakótelepen élők számára a távfűtés költségeinek mérséklésével és a lakótelepek élethűbbé, biztonságosabbá tételével. A panelépületek energiatakarékos felújítása a homlokzati nyílászárók és a gépészeti berendezések cseréjével, a falak, a tető és a pincefödém szigetelésével a hővesztéséget hivatott csökkenteni.

A Panel Plusz hitelprogram azoknak a lakóközösségeknek nyújt megoldást, amelyek nem rendelkeznek elegendő önerővel. Évek óta működik az a panel-felújítási konstrukció, melyben a költségek kétharmadát az önkormányzat és az állam biztosítja, de gyakori, hogy a lakásokonként átlagosan 1 millió 200 ezer forintból a rá eső 400 ezer forintot sem tudja kifizetni a lakó. Az új hitelkonstrukció tehát azokon segít, akik nem rendelkeznek megfelelő anyagi tartalékokkal, mégis korszerűsíteni szeretnék otthonukat.

A hitelt lakóközösségek vehetik igénybe, pályázatokat az év végéig lehet benyújtani a kereskedelmi bankokhoz. A programban több mint 50 ezer lakás felújítását

Panel Plusz: állami és önkormányzati támogatás + támogatott hitel

Van jövője a panelnak

fenntartási támogatáshoz hasonlóan 1900 Ft kamattámogatásra lesznek jogosultak. E támogatásban közel 200 ezer háztartás részesül, negyedük él panellakásban, várhatóan harmaduk fogja igénybe venni a Panel Plusz támogatási konstrukciót.

A panelprogram állami támogatására és a Panel Plusz hitelre egyéni fűtésszabályozást megvalósító lakóközösségek is pályázhatnak. A szabályozható fűtés és az egyéni fogyasztás mérésének beruházási költsége 20–80 ezer Ft lakásonként, ami 3–4 év alatt térül meg az alacsonyabb fűtésszámlában. A kormány árhatósági jogát a jövőben kiterjeszti a távhőszolgáltatók árképzésének ellenőrzésére is, ezzel gátat



Hőszigetelés alpinista technikával

kíván vetni a lakosság számára indokolatlan többletkiadást jelentő, gyakran önkényes ármeghatározásnak.

Versenyképes Budapest

Augusztus 15-én Kolber István miniszter látogatást tett Molnár Gyula polgármesternél, a találkozón szó esett a főváros és a kerület tervezőiről is. Kolber István elmondta, hogy a most készülő Országos Területi Fejlesztési koncepció egyik fontos célkitűzése a főváros és az agglomeráció versenyképességének megteremtése. Budapest jó adottságait a kormányzat minél teljesebben szeretné kiaknázni. Szó esett a kerület jövőjéről is, melyben a fejlesztések fontos szerepet kapnak. A miniszter szerint a városrészt jól menedzselik, mivel Újbuda reputációja nemcsak fővárosi, de országos szinten is igen kedvező. Az elmúlt években Újbudán végzett út- és közterület felújítások, átépítések átrajzolták a kerület képét, a panelházak és környezetük felújítása ehhez hasonló életminőséget meghatározó elem lesz a kerület jövőjének. A miniszter

eddig 1,6 milliárd Ft felett döntött, ez közel 16 ezer lakás felújítását biztosítja, a további 6 milliárd Ft akár 80 ezer lakás gondjait oldhatja meg.

A 2004-es pályázati kiíráson öt lakóközösség nyert, náluk már el is kezdődött

a felújítás. A közös képviselőket kérdeztük a már folyó munkálatokról, a tapasztalatokról és a várható pozitív változásokról.

A Kérő utca 18-20. szám alatti 129 lakásos épület felújítása július 1-jén kez-

ga jelenti. Következő pályázatuk önrészt az új támogatási konstrukcióval, a Panel Pluszsal szeretnék biztosítani; ha nyernek a teljes épület hőszigetelési munkáit el fogják végezni. Érces Miklós építőipari szakem-



Bár a támogatási szerződés még nem készült el, a Csíkihegyek utca 1-7. alatt a munkálatok jól haladnak

dődött, és novemberre fejeződik be: teljes homlokzatszigetelésre kerül sor. A ház a kerületben az első között szereltetett fel egyéni vízórákat és egyéni mérőket a fűtés-fogyasztás megállapítására. Az épület déli homlokzat már elkészült, a nemesvakolat alá 7 cm vastag szigetelőborítás került. A lakók számára az északi fal borítása létfonosságú, mivel ez fogja fel az esők, a szelek, a viharok rohamát. A fokozott terhelés miatt a szigetelés tönkrement, és már nemcsak a panelelemek találkozásánál ázott a fal, hanem a közepén is. Kardos Ernőné képviselő lapunknak elmondta, már évek óta szervezik a felújítást, náluk szerencsére a lakók közt teljes az egyetértés, ez ugyanis szükséges a pályázat beadásához. A felújítás a következő öt évben havi 1000–1300 Ft költséget fog jelenteni a lakóknak lakásméretétől függően. Tapasztalata szerint a szerződés nagyon sok nehézséggel jár. Szerinte sokan azért nem vágnak bele, mert nem tudják, mi a teendő a pályázat benyújtásával kapcsolatban; valamint azoknál a lakóközösségeknél, ahol a közös képviselő nem lakik a házban, nincs senki, aki magára vállalná a szervezést.

Fontos a karbantartás

A Gazdagréti lakótelep épületei a jobb állapotú házak közé tartoznak, de probléma azért itt is van. A Csíkihegyek utca 1-7. szám alatt 248 lakás lakói várják a házak északi falának hőszigetelését. A munkálatok augusztus 7-én kezdődtek, de a támogatási szerződés még nem készült el. Bár a ház önrésze a kifizetett számlákra már elfogyott, a tervezett időpontra – szeptember 10-re – be fogják fejezni a felújítást. Érces Miklós közös képviselő elmondta, a nehézséget a kétféle pályázati rendszer bonyolultsá-

III. kerület panellakásainak száma	34 729
IV. kerület	24 552
XI. kerület	21 540
XV. kerület	17 790
XIV. kerület	15 832
XIII. kerület	14 578
X. kerület	12 631
XXI. kerület	12 246
XIX. kerület	11 303
A többi kerületben összesen	26 362

berként úgy látja, a panelek ideje nem járt le, csak a házakat ugyanúgy karban kell tartani, mint a más anyagból készült épületeket. Tapasztalata szerint sokan érdektelenek a környezetükben lévő problémákkal szemben; ezért a lakók részéről esetenként a közönyösség nehezíti leginkább a pályázat és a felújítás szervezését.

Az Andor utcában két épület is nyert a tavalyi pályázaton, a 23/A és a 23/C, D, E - 25/A; az elsőben 45, a másodikban 60 lakás teljes homlokzati szigetelése valósul meg. A munkálatok november 10-ig be is fejeződnek, eszerint az itt lakók már alacsonyabb fűtésszámlát remélhetnek ezen a télen. A lakók négyéves előtakarékoságának köszönhetően semmilyen aktuális költséget nem jelent a munka. Az alacsonyabb fűtési költséghez a nyílászárók cseréjére is szükség van, ezt a lakók önrészből oldják meg. Boros Gyula, a két ház közös képviselője ugyanarra panaszkodott, mint kollégái, eszerint nehéz-

kes az eljárás és túl sok a felesleges adminisztráció. Az Andor utcai októberben adták be a pályázatokat, és csaknem egy évre volt szükség, hogy valóban elkezdődjenek a munkálatok az épületeken. Az új hitel remélhetőleg ebben is hoz némi változást, csökken a bürokrácia, és többen és gyorsabban jutnak hitelhez.

A Bukarest utca 9-11. számú két lépcsőházas, iparosított technológiával készült épület is nyert a tavalyi pályázaton, 20 lakás külső szigeteléséről, a sátortetős padlás szigeteléséről és a homlokzati nyílászárók cseréjéről gondoskodnak. A házkezelő szövetkezet vezetője, Szuhaj Eszter elmondta, az önkormányzat minden segítséget megad a pályázathoz és a felújítás során, azonban nagyon fontosnak tartja, hogy a ház lakóit egy műszaki ellenőr is képviselje, segítse a munkálatok során.

A lakások hő- és melegvízellátása távfűtéssel történik, a zömmel nyugdíjasok lakta házban energia- és pénzmegtakarítást remélnek a benne élők. A szakvélemény szerint a fűtési díj kétharmadát megtakaríthatják a következő télen.

Az önrészt bankhitel segítségével teremtik elő a lakók: már 2004 júliusa óta működik az a lakástakarék számla, melyet még évekig törlesztenek. A kislakások esetében 2500 Ft, a nagyobbaknál 3000 Ft havi pluszköltséget jelent a felújítás. Szuhaj Eszter elmondta, az egyik legfontosabb tennivalója a lakók folyamatos és előre történő tájékoztatása a ház békéjének fenntartása érdekében, egyébként semmiféle fennakadást nem okoz a felújítás az életükben.

A 2005. évi pályázatok beadásához az önkormányzat beruházási osztálya minden segítséget megad, *Bolobás Teréz* ügyintéző személyesen felkereshető (XI., Bogdyó u. 8. B. épület I/104.) vagy a 463-8650 vagy 463-8643-as számon hívható.

(szöllőssy)

Panel Plusz program

Az MSZP XI. kerületi szervezete augusztus 31-én, szerdán 17.30 órakor lakossági fórumot rendez a panellakások felújítását segítő kormányzati hitelprogramról a Gazdagréti Községi Házban (Törökugrató u. 9.). A fórumon rész vesznek: *Molnár Gyula* polgármester, *dr. Józsa István* országgyűlési képviselő, *Veresné Krajcár Izabella* alpolgármester, *Szilveszter József* szakértő (OTP Bank Rt.), *Csáder László* szakértő (Országos Lakás- és Építészeti Hivatal), valamint *Jellinek János*, *Balázs György* és *Messel Gáspár* önkormányzati képviselők.

Fórum a pályázatokról

A Közös Képviselők Klubja következő találkozója szeptember 12-én 16 órakor lesz Újbuda Önkormányzata Polgármesteri Hivatalának (XI., Bocskai út. 39-41.) nagytermében. A képviselőkkel az LKFT-2005-LA-2 pályázat előkészítésével és a Panel Plusz program igénybevitelével kapcsolatos tudnivalókat ismertetik. A klub vendége lesz *Veresné Krajcár Izabella*, a XI. kerületi Önkormányzat alpolgármestere, *Varga Péter*, a XI. kerületi Önkormányzat Városüzemeltetési Igazgatóságának igazgatója, *Kozlovsky Zsuzsanna*, az Országos Lakás- és Építészeti Hivatal vezető főtanácsosa, valamint *Bolobás Teréz*, a XI. kerületi Önkormányzat Városüzemeltetési Igazgatóság beruházási osztályának munkatársa. Az összejövetelen részt vesznek a hitelt folyósító pénzintézetek képviselői is. Kérdéseket előzetesen írásban is el lehet juttatni a Polgármesteri Hivatal lakásgazdálkodási osztályára (115 Budapest, Bogdyó utca 8.) *Györfly József* tanácsadó részére.



Kolber Istvánt Molnár Gyula polgármester kalauzolta

támogatja a kormány; a 20 milliárd Ft forrást a lakóközösségek és önkormányzatok 15 évre, és az állami támogatás révén 5-6%-os kamattal vehetik igénybe. A rászorulóknak esetében a kormány hajlandó a kamatterhek átvállalására, így a lakás-

TÁRSAT, TÁRSASÁGOT KERES?

„KORONA” Klub és Baráti Kör!
A Társkereső SPECIALISTA!
Fényképes adatbank minden korosztálynak!
Igényes ügyfelek részére!
Kirándulások, rendezvények!
Szeptember 9-én
ZENÉS-TÁNCOS KLUBEST! NYITÓ BULL!
Szeptember 24-25-én kirándulás autóbusszal!
PISZTRÁNGSÜTÉS a SZALAJKA-VÖLGYBEN
Vacsora -zene-tánc és fürdőzés a ZSÓRY-FÜRDŐ-ben!
Telefon: 279-0834, 06/70/363-5767

Fényes Elek Közgazdasági Szakközépiskola

2005. szeptember 15-én induló tanfolyamai:

Gépírás 60 óra (520 Ft/6+áfa)
ECDL 140 óra (700 Ft/6 modulonként)

Iskolánk ECDL vizsgaközpont is. Jelentkezési határidő: 2005. IX. 8.

Információ:
1117 Budapest, Körösy J. u. 3.
Telefon: 466-6248
szabozs@fenyes-elek.sulinet.hu
www.fenyes-elek.sulinet.hu

Apróhirdetés-felvétel
a szerkesztőségben:
hétfő-csütörtök: 9-15.30.
1111 Bp., Szent Gellért tér 1-3.

Médiatanácsadás a kereset hirdetésekéről:
06/30/9925-866

Zöld Szerviz

EREDETVIZSGÁLAT ZÖLDKÁRTYA

Cím: 1119 Budapest XI., Borszéki u. 2.
205-5949
06/30/2946-511
8.00-16.00-ig

HALM OPTIKA Őszi akció

November 15-ig 10% kedvezményt kap a választott keret árából!

10% KEDVEZMÉNY!

Diákoknak akciós szemüveglencsék!
Egész nap INGYENES a szemvizsgálat szemüvegrenelés esetén.

Cím: Bartók Béla út 136.
Tel: 203-9807 Ny.: H-P 9-16.45.
Szeretettel várjuk kedves vásárlóinkat!

Megdöbbenő állapotok uralkodnak a Sas-hegy délnyugati lejtőjén. Az itt levő kertek bérlői azt mondják, tűrőképességük határa felé közelítenek. A valaha oly rendezett területen nemcsak hivatlanok garázdálkodnak, és foglalnak el vikendházakat maguknak – akár elkergetve a tulajdonosokat is –, de újra és újra felbukkan a környéken egy gyűjtőgató, s porig éget egy-egy fából, furnérból készült épületet.

Az elmúlt három évben több mint száz hétvégi ház vált a lángok martalékává. Üszkös romok, itt-ott egy bútor maradványai, másutt törött és szénné égett gerendadarabokra ismerni, ennyi emlékeztet csupán a valaha volt vikendházra.

Parák András sas-hegyi telkén vagyunk, néhány nappal korábban gyűjtötte fel egy ismeretlen tettes a házát. (Hivatalosan ezek az építmények szerszámoskamrának számítanak, de mindenki hétvégi háznak nevezi őket.)

Parák úrnak még annak idején az orvos azt javasolta, járjon ki sokat a természetbe, töltsön minél több időt a jó levegőn. Tegyen-vegyen, mozogjon... Használt is az előírt kúra, elmúlt a súlyos alvászavara.

– Most viszont mindent kezdhetek előlről – mondja keserűen a férfi és felemel egy különös tárgyat az üszkös közül. Egy metszőolló volt valamikor, mostanra műanyag szárai teljesen ráolvadtak a fém részekre. Parák András megtúrja a cipőjével a kupacban álló fekete törmelék: egy amerikai kerül elő, de csak az agya maradt meg, a fogantyúja teljesen elégett.

Különös terület ez a sas-hegyi lejtő, amely szinte közvetlenül a Petőfi laktnya fölött van. 100–200 négyzetméter közötti kertek találhatók rajta, többségükön régi vikendház, azokból a fajtákból, amelyeket a tulajdonosok maguk barkácsoltak össze. Az 1960–70-es évek nagy telkes korszakának lenyomata itt minden. Ezen a területen semmiféle luxus sem hivalkodik, nemcsak az apró, többnyire tíz négyzetméteres vikendházak, de szemmel láthatóan a kerítések is házi kivitelezésben készültek.

– Én 1962-ben kerültem ide – magyarázza Balázs József nyugdíjas főszerkesztő, aki egy külügyi szaklapot irányított korábban. – Mindenütt bunkereket, lövészárkokat láttunk, mi kezdtük betemetni, felszámolni ezeket. Iparkodtunk, szépek, gondozottak voltak a kertek. Bár itt semmiféle közmű sincsen, végül azt is elértek, hogy úgynevezett nyári vizet kapjunk a locsoláshoz.

1989-ben egyesületet alakítottak a kertek bérlői. A kerületi önkormányzat-

Sas-hegy: Van, hogy nem engedik be a tulajdonost a vikendházába Új honfoglalók a hegyen

tal kötött megállapodás alapján gondozásukba került az egész terület. Vigyáztak a rendre, figyelték és ellenőrizték a kerteket, ha elhanyagolta valaki a telkét, akkor új bérlő kijelölését kezdeményezték.

– Ez a korszak egészen 1999-ig tartott, akkor ugyanis az önkormányzat egyoldalúan felbontotta a Sas-hegyi Természetvédelmi és Kertbarát Egyesülettel kötött meg-

alább 60 ezer forintnyi kárt okoztak nemrég az ismeretlenek. Betörték a vikendház ablakát, s kivágtak négy egészséges fát is a kertjében. Balázs József alsó szomszédjának pedig felgyújtották a vikendházát, jóformán csak a betonalap maradt meg az épületből.

Az eltulajdonított holmik listáját egyébként a kertekben álló budik ajtajai

mennek már a arcatlanságban, hogy nem messze innen újra felhasználják az anyagokat, házat építenek belőle maguknak.

A bérlők tehetetlenek

Van olyan kert, amelyet már egymástól „örököltek” a hajléktalanok. A kertben álló – valaha jobb napokat látott – ház tulajdonosa idős katonatiszt, nincs már ereje kijárni és ránézni a telekre. Tavaly még látták itt néhányszor. A kertben nagy a rendtelenség, különféle használati tárgyak, ruhák, papírdarabok hevernek szanaszét. Érdekes azonban, hogy a ház bejárati ajtáján látható vasrácsot nem az eredeti tulajdonos, az idős tiszt, hanem az egyik korábban itt tanyázó hajléktalan szerelte fel. Mondhatni, a többiek ellen...

– Alkalmi munkából élek, főleg utcasepréskből – magyarázza ebben a kertben egy sovány, negyven-ötven év közötti hajléktalan asszony, P. Mária. – Most itt lakunk a párommal, nincs hová mennünk, csak itt találtunk tetőt a fejünk fölé. Hogy mi lesz, ha jön a ház tulajdonosa? Összepakolunk és továbbállunk.

Új szerződés kellene

És ahogy már szó volt róla, sorozatosan kapnak lángra a terület vikendházai. Az elmúlt három esztendőben 21 ház égett porig, a huszonkettediket nemrég gyújtották fel. Van olyan háztulajdonos, aki nem tudta feldolgozni az üszkös romok látványát. Beleőrült.

– Jeleztem a kerületi rendőrkapitány úrnak, mi folyik a Sas-hegyen. Tudott



Van olyan háztulajdonos, aki nem tudta magában feldolgozni az üszkös romok látványát

állapodását – teszi hozzá Balázs József. Mostanra a kertek egy része elvadult, felverte a gaz, betegesgék, kártevők pusztítják a gyümölcsfákat...

Viszik a vécéajtót is

Az idegen óhatatlanul is azt kérdezi, mi történthetett itt?

De nem nehéz kitalálni: elég volt néhány elhagyott kert, üresen álló vikendház, amit heteken át nem látogatott meg a tulajdonosa, s megjelentek a hivatlan vendégek. Volt, aki csak azért jött, hogy elvigyen egy ásót vagy egy fűrészt...

Balogh Gábornál – Balázs úr egyik közeli szomszédjánál – azonban leg-

vezetik. Hogy kinek és mire kellenek ezek, nem tudni. Gálházi Frigyes alsó szomszédjánál is elvitték a budiajtót az idegenek... Hozzá kell tenni, a hivatlan látogatók nem is használják a budit: hosszabb időre bevették magukat a szomszéd házába, de a vécé helyett mindig kint, közvetlenül a ház fala körül végezték a dolgukat. Egy idő után olyan bűz terjengett a kertben, hogy lehetlenség volt megközelíteni.

Bár vannak kapuk, amik a kertek közötti szűk utakat zárják le, persze feleslegesen. – Keresztülmennek ezek az emberek mindenben, számukra kapu, kerítés semmiféle akadályt sem jelent – mondja Gálházi Frigyes. – Sőt, lebontanak kerítéseket, vikendházakat vernek szét, s odáig

Bármit elvisznek, mágnesként vonzzák magukhoz a fémet

Profi szarkák a töltés mentén

Helyszín a Hamzsabégi út – Dombóvári út – Szerémi út kereszteződése. A vasúti töltés mentén, 300 méteres szakaszon zajvédő fal (vált) található. A múlt idő használata indokolt, mert a fal az idők folyamán erősen megfogyatkozott, csak a tartóoszlopok meredeznek.

A Lágymányosi híd lehajtó szakaszánál kezdődik, ott még fából készült fonatból van, a vasúti területen épült szakasza viszont fémből. Ez a rész a vasúttársaság kezelésébe került. A fal 4 méter hosszú elemekből áll(t), magassága 2,5 méter.

Az elemeket a benne található alumíniumért lopják: egy mezőből 2 kg alumínium nyerhető ki. Amikor épült, 2002-ben, folyómétere ötvenezer forintba került. Megépítésére nemcsak a vasúti forgalom, vasúti zaj miatt, hanem a megnövekedett közúti forgalom miatt is szükség volt. A MÁV Rt., valamint a Közép-Duna-völgyi Környezetvédelmi Felügyelőség rendszeresen méri a zajszintet a vasúti pálya térségében. A zaj nagysága nem érte, nem éri el azt a szintet, amely felett a hatóság zajvédő fal építésére kötelezte volna a vasúttársaságot. A zaj további csökkentése

érdekében ugyanakkor a vonal ezen szakaszán folyamatos lassújelet vezettek be, azaz a vonatok a lehetséges 120-140 km/h sebesség helyett csak maximum 80 km/h sebességgel közlekednek.

Több alkalommal – a legnagyobb tételen 2005 májusában – loptak a falból. A vonzerőt a fal borításának anyaga, az alumínium jelenti. Az éj leple alatt lefeszítik, szétszerelik, a lemezeket alaposan összehajtogatják, és másnap valamelyik MÉH telepen néhány forintért megpróbálják értékesíteni. Fémhulladéknak is kinézhet, nehéz felismerni, hogy bűncselekményből

származik. A két lemez közötti kőzetgyapot táblák – ez a hangszigetelő anyaga a falnak – viszont ott maradnak, szanaszét szórva, szennyezve a környezetet.

Miután a MÁV feljelentést tett, a rendőrség fokozottan figyelte a környéket, így több alkalommal sikerült „munka közben” elfogni a tetteseket. Ennek ellenére újabb és újabb elkövetők jelentek meg. Hajléktalanok, de előfordult, hogy négy fiatalokú intézeti gyerek próbálta ellopni a fal elemeit.

Az elkövetők minden esetben más kerületből jöttek át – tájékoztatott Szentirmai Olivér őrnagy, a XI. kerületi Rendőrkapitányság vizsgálati osztályának vezetője. – Eddig 7-8 személy ellen folytatnak eljárást, cselekményük büntetési tétele akár három év szabadságvesztés is lehet. Míg korábban „csak” a jelzőtáblákat és a vasúti jelzőberendezéseket rongálták

a gyűjtőgatókról, azt mondta, van is gyanúsítottja a rendőrségnek, de nem sikerült minden kétséget kizáróan rábizonyítani a bűncselekményeket – magyarázza Balázs József.

Kiderült, e jelzés óta jóval többször fordulnak meg a rendőrök a környéken, ám nem lehetnek itt állandóan, nem állhatnak oda minden kertkapuba. Trombitás Zolt, a kapitányság közrendvédelmi osztályának vezetője elmondta, továbbra is járőröznek a területen, s megtesznek minden tőlük telhetőt.

A Kertbarát Egyesület – épp a rendőrök tanácsára – most a polgárőrséghez fordul segítségért. Maga a szervezet egyébként azon van, hogy általában is rendezze a terület sorsát. Gálházi Frigyes szerint először át kellene tekinteni azt, hogy melyik kertnek van bérlője, s melyiknek nincs. Az az egyesület célja, hogy kert bérlő nélkül ne maradjon, mert ebben az esetben minden tekintetben elvadul a környék.

– Szerintünk nagyon egyoldalú a jelenlegi bérlői szerződésünk is, természetesen nem mi javunkra – teszi hozzá Gálházi Frigyes –, és különösnek tartjuk, hogy az önkormányzat a tavalyi díjszabáshoz viszonyítva az infláció mértéke fölött, azaz 10 százalékkal emelte a kertek négyzetméterenkénti bérlői díját.

Az egyesület természetesen szeretné, ha abbamaradna a környéken az illegális személtalálás is, sok helyen látni kidobott bútorroncsokat, ellopott háztartási eszközöket, kiszolgált hűtőgépet vagy mosógépet is. És persze szemetlenség a hajléktalanok is, bennük nem működik a tulajdonosi, bérlői reflex, nem vigyáznak a rendre, a tisztaságra. Panaszkodnak az itteniek a kóbor kutyákra is, mert sok gondot jelentenek. A nagy nyári melegekben locsolás után befeksznek hűsölni a kertek veteményeseibe, tönkreteszik az oda ültetett növényeket, sőt az is előfordul, hogy megtámadják a telektulajdonosokat.

– Egyetlen megoldást látunk csak, ha új együttműködési szerződést kötünk az önkormányzattal – jelenti ki Balázs József. – Ebben az esetben a Kertbarát Egyesület úgy gondoskodhatna a terület rendjéről, mint ahogy tette ezt egészen 1999-ig. Elkészítettük és meg is küldtük már ez év júniusában az általunk megalkotott megállapodás-tervezetet az önkormányzatnak, illetve a polgármester úrnak.

Lapunk úgy tudja, az önkormányzatban megszületett már a döntés: a sas-hegyi kertek kérdése ősszel kerül napirendre a Bocskai úton.

S. F.



Photo: Kertész Dániel

meg, vagy tulajdonították el, sajnos manapság már a sorompók alkatrészeit, a használaton kívüli, vagy ritkán használt vágányok, iparvágányok síneit, leszorító csavarjait is lopják. A síneket nagyipari módszerekkel, erre szakosodott bűnbandák viszik el, esetenként akár emelődaru, teherautó, vágópisztolyt is használnak. A legveszélyeztetettebb helyek Ózd és Záhony környéke, ahol mindennaposak az ilyen esetek. Az utóbbi időszakban Budapest és Pest megyében több sínlopást sikerült megakadályozni, a MÁV fegyveres őrrei számos esetben érték tetten az elkövetőket. A helyreállítás megközelítőleg 300 millió forintjába került a vasútnak. A költségeket növeli, hogy az utasok biztonságának érdekében ezeket a szakaszokat le kell zárni, és a helyreállítás időtartamára máshová kell terelni a forgalmat.

A MÁV évente több százmillió forintot költ a vasúti létesítmények védelmére, így a sínlopások, a vasúti pálya rongálásának megakadályozására. A vasúttársaság szakembereinek rendszeres vonalbejárása, esetenkénti pályaszakasz-figyelése mellett folyamatos a rendőri ellenőrzés is. Minden lehetséges eszközzel igyekeznek megakadályozni a lopásokat, de a 7200 kilométernyi pálya – az állomási sínekkel együtt közel 30 000 km – minden méterén képtelenség a folyamatos felügyelet.

Kertész Dániel

SZÍNHÁZ, KIÁLLÍTÁSOK

FŐVÁROSI MŰVELŐDÉSI HÁZ

XI., Fehérvári út 47. T.: 203-3868
SEPTEMBER 7., 13., 21.00 Biharí Együttes.

ALBERTFALVI HELYTÖRTÉNETI GYŰJTEMÉNY

XI., Pentele u. 8. T.: 208-6635
 Római ásatások, egyház- és iskolatörténeti kiállítás, Albertfalva 1819–1950-ig, az Első Magyar Repülőgépgyár, borgyűjtemény, középkori rom Albertfalva területén.

BARTÓK 32 GALÉRIA

XI., Bartók B. út 32. T./fax: 386-9038
ÁLLANDÓ KIÁLLÍTÁS: Dajka Margit-émlékszo. **SEPTEMBER 6–30-IG:** Benes József grafikusművész kiállítása.

BUDAPESTI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT

XI., Etele út 55. T.: 371-2760
SEPTEMBER 11-IG Gajdov Géza kiállítása.
SEPTEMBER 11–28-IG. Világörökségi helyszínek Magyarországon c. kiállítás.

KARINTHY SZALON

XI., Karinth F. út 22. T.: 209-3706
SEPTEMBER 8-TÓL OKTÓBER 7-IG: a Corvin Rajziskola művésztanárainak (Sipos Mariann, Erős Apolka, Szigeti Tamás, Duliskovich Bazil) tárlata. **SEPTEMBER 9-TÓL** a kávézóban Juhász Bori fotográfus képei.

MOLNÁR C. PÁL GALÉRIA

XI., Menei út 65. T.: 385-3637, 06/30/201-1073
 A galéria előzetesen telefonon egyeztetett időpontban látogatható.
SEPTEMBER 8-IG A nap szerelmesei. A MCP Baráti Kör kiállítása (Volksbank Galéria, XII., Istenhegyi út 40/a).

SCHEFFER GALÉRIA

XI., Kosztolányi D. tér 4.
SEPTEMBER 8. 18.00 Paál Zsuzsanna Szél szalagjai című kiállításának megnyitója.

TRANZIT ART CAFE

XI., Bukarest u. Ulászló u. sarok Tel.: 209-3070
SEPTEMBER 1. 18.00 Védtelem védett házak. Feketen-fehéren a zsidónegyed házairól. A kiállítást megnyitja Konrád György.

TIT STÚDIÓ

XI., Zombolyai u. 6. T.: 385-0514
SEPTEMBER 1-14-IG Öveges József emlékkiállítás, nyitva: hétköznapokon 10-18 óráig.

XI. KER. HELYTÖRTÉNETI KIÁLLÍTÓHELY

XI., Erőmű u. 4. T.: 365-6126
 Régészeti, építészeti, ipartörténeti emlékek. Egyszer volt Dél-Buda. Tájévaldelmi körzeteink. Nyitva minden szerdán 15.00–18.00-ig. (Nyitás: **SEPTEMBER 7-ÉN.**)

PROGRAMOK A RUBIN HOTELBEN

Minden vasárnap 10-12 óra között Gyermekbarlang várja a kicsiket és szüleiket a Rubin Hotelben (XI., Dayka Gábor utca 3.).
SEPTEMBER 4. MiaManó Színház előadása: Manózenekar. Kézműves- és játszóház: díszdobozok készítése, játékos, zenés ügyességi- és sportvetélkedők, éneklés, tánc. **SEPTEMBER 11.** Kézműves- és zenés játszóház: üvegfestés.

AJÁNLO

A38 ÁLLÓHAJÓ

XI., Petőfi híd budai hídfő
SEPTEMBER 2. Jobb veled a világ sorozat: Szakcsi Lakatos Béla + Quartet B. **SEPTEMBER 8.** Cafe Antarsia (USA), Kampec Dolores **SEPTEMBER 11.** Blue. Lépi Tovább! és Francia salátá koncertsorozat: Le Peuple De L'Herbe (FR), Hight Tone (FR), Mei Tei Sho (FR). **SEPTEMBER 14.** Nagy Fiú Fesztivál.

ALBERTFALVI KÖZÖSSÉGI HÁZ

XI., Gyékényes u. 45-47. Tel./fax: 204-6788
HÉTFŐ 14.00–16.00 Életet az Éveknek Nyugdíjas Klub, a Vöröskereszt 11/16 és 11/17 sz. alapszervezete, 16.00–18.00 Családok a Családokért Polgári Egyesület klubnap, 18.30 AKH Gesualdo Kamarakórus (próba). **HÉTFŐ (KÉTHETENTE)** 16.00 az AKH Opera- és dalstúdiója. **KEDD 14.00** Albertfalvai Keresztény Társas Kör Nyugdíjas Klubja. **SZERDA 17.00–19.00** Albertfalvai Polgárok Köre. **KEDD, CSÜTÖRTÖK 17.00** callanetics, 18.00 ovis torna, 20.30 felnőtt táncklub. **CSÜTÖRTÖK 19.00** felnőtt kezdő táncanfolyam. **PÉNTEK (KÉTHETENTE)** 18.00–19.00 bringás klub. **SZOMBAT (KÉTHETENTE)** 20.00 AKH össztánc-klub. **HÉTFŐTŐL PÉNTEKIG 10.00–19.00-IG** internetezési lehetőség.

BARTÓK 32 GALÉRIA

XI., Bartók Béla út 32. Tel./fax: 386-9038
HÉTFŐ 18.00 tajcsi-csikung foglalkozás (**SEPTEMBER 12-TŐL**). **SZERDA 18.00** alakformáló tréning (**SEPTEMBER 7-TŐL**).

BUDAI PARK SZÍNHAD

XI., Kosztolányi D. tér/Feneketlen-tó. Tel.: 466-9916
SEPTEMBER 2. 20.00 A Bergendy együttes koncertje. **SEPTEMBER 3.** 20.00 Bangó Margit-est. **SEPTEMBER 9.** 20.00 Pierrot-koncert (esőnap szeptember 10.).

BUDAPESTI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT

XI., Etele út 55. Tel.: 371-2760
SEPTEMBER 7., 9. Budapest Főváros Bartók Néptáncgyűjtes utánpótlás-toborzója. **SEPTEMBER 12.** Beiratkozás a klubokba: vasútmódel klub, reflex fotóklub, ikebana klub.

FONÓ BUDAI ZENEHÁZ

XI., Sztregova u. 3. Tel.: 206-5300
SEPTEMBER 7. 18.00 Táncstanulás Savanyúval, 20.00 Téka együttes, koncert és tánc. **SEPTEMBER 8.** 20.00 Arasinda koncert. **SEPTEMBER 12.** 19.00 Budai tangó, tánc-tánc Budai Lászlóval. **SEPTEMBER 13.** 19.00 Studio Sentido, salsa tánc-tánc. **SEPTEMBER 14.** 18.00 Táncstanulás Savanyúval, 20.00 Méta együttes koncert és tánc.

FŐVÁROSI MŰVELŐDÉSI HÁZ

XI., Fehérvári út 47. Tel.: 203-3868
HÉTFŐ 14.00 Nótakincs TV-klub, 16.00 A Fővárosi Újítók és Feltalálók Klubja, 16.00 Akrobatikus rock and roll klub óvodásoknak, 17.00 Ninjutsu, 17.30 Hatha – jóga, 18.00 Hanna ismeretterjesztő klubja, 18.00 Magnós

Klub, 19.00 Ír tánc. **SEPTEMBER 11.** 19.00 Fesztivál. **HÉTFŐ 19.00 ÉS SZERDA 19.15** Hastánc klub. **HÉTFŐ ÉS CSÜTÖRTÖK DÉLELŐTTŐNKÉNT** Tücsök-zene: muzsikaklub kisgyerekeknek és szüleiknek, 17.00 Jazz aerobic, 18.00 Gerinctánc. **HÉTFŐ ÉS CSÜTÖRTÖK 16.00, KEDD ÉS PÉNTEK 15.30** Nyugdíjas torna. **KEDD 17.00** Férfi ruha szabás-varrás klub, 18.00 Kötés-horgolás, kézimunka, 18.30 Ír szepetánc klub, 19.30 Szenior társastánc klub. **KEDD, SZERDA ÉS CSÜTÖRTÖK 9.30** Zsebiba játszóháza. **KEDD ÉS PÉNTEK 16.30** Alakformáló torna. **SZERDA 10.00** Yan Xin Csikung, 17.00 Gyógytorna, 16.30 szabás-varrás klub kezdő, 18.00 haladó, 19.30 szuperhaladó, 19.00 Picasso klub. **SZERDA ÉS PÉNTEK 15** órában Foltvarró klub. **CSÜTÖRTÖK 9.00 ÉS SZOMBAT 10.00** Alapfokú test- és talpmasszázs klub, 16.30 Test – lélek – szeretet klub, 18.00 Üvegfestés és szalvétatechnika klub. **CSÜTÖRTÖK 17.00** Digitális fotóklub **PÉNTEK 17.00. MINDEN HÓ ELSŐ SZOMBAT 13.00** Repülés Baráti Kör. **SZOMBAT 9.00** Medencefenék torna, kosárfutó klub, 9.00 kezdőknek, 14.00 haladóknak, 14.00 Tiszteletbeli Hollótanya Klub, 14.00 XI./11. Lágymányosi Bélyeggyűjtő Kör, 15.00 Védő magad! **VASÁRNAP 8.00** Budapest Hobby klub, 15.00 Nostalgia klub. **MINDEN MÁSODIK VASÁRNAP 9.00** Egressy Gábor Bélyeggyűjtő Kör. **SEPTEMBER 12-TŐL MINDEN HÉTFŐN** Angol nyelvtan 17.30 kezdőknek, 19.00 haladóknak **SEPTEMBER 13-TŐL MINDEN HÉTFŐN** 18.00 Muzsikás gyermektánc. **KÖNYVTÁRI NYITVA TARTÁS:** H., K., P.: 13–19-ig, Sze.: 9–15-ig, Szo.: 9–12-ig. **SEPTEMBER 2.** 18.00 Újra itt van: az Illés „duboschok” baráti körének műsoros estje. **SEPTEMBER 3.** 19.00 Csángó–magyar tánc. **SEPTEMBER 8.** 19.00 Tülpárt együttes klubja, énekelte versek és tánc. **SEPTEMBER 9.** 19.00 Moldvai tánc. **SEPTEMBER 10.** 19.00 Pannónia Klezmer Band.

ÉGHAJLAT KÖNYVES KÁVÉHÁZ

XI., Karinth F. út 9. Tel.: 365-1515
AUGUSZTUS 31. 18.00 Néma küzdelem: Nyíró József ebresztése, előadó Medvigy Endre irodalomkutató. **SEPTEMBER 1.** 18.00 Császár Angela: Adjon az Úr belátást nekünk. Halász Zsuzsa interjú-kötetét bemutatja: Szabó Ferenc SJ. teológus. **SEPTEMBER 7.** 18.00 Krúdy-est, Gintli Tibor irodalomtörténész (ELTE) előadása. **SEPTEMBER 8.** 18.00 Tolvaly Ferenc: El Camino – Az út. **SEPTEMBER 14.** 18.00 Szigethy Gábor: 1956 árnyéka. A könyvet bemutatja: Kovács Lajos Péter történész, utána beszélgetés 1956 a magyar irodalomban címmel.

KELENVÖLGYI KÖZÖSSÉGI HÁZ

XI., Kardhegy u. 2. Tel.: 424-5363
HÉTFŐ 15.30 MKM Férfikórus. **HÉTFŐ ÉS SZERDA 18.00** Step aerobic, 19.00 Kondi torna. **HÉTFŐ, SZERDA ÉS PÉNTEK 9.00** Alakformáló torna. **KEDD 15.00** Kézműves foglalkozás gyerekeknek, 17.00 Ifjúsági klub, 17.00 Brides klub. **KEDD 10.00, CSÜTÖRTÖK 14.00** Trilla énekeskóla. **KEDD ÉS CSÜTÖRTÖK 16.30** Akrobatikus

rock&roll, 18.00 Aikido. **CSÜTÖRTÖK ÉS PÉNTEK 17.00** Fesztivalkóla. **MINDEN HÓNAP ELSŐ PÉNTEKÉN 18.00** Autómodell klub. **PÉNTEK 18.00** Happy Bike Team bringás klub. **SEPTEMBER 9.** 19.00 Sramli est. **SEPTEMBER 11.** 9.00 Autómodell börze.

KARINTHY SZALON

XI., Karinth F. út 22. Tel.: 209-3706
SEPTEMBER 13. 18.00 Kreatív nyelvtanulási módszer. Előadás és könyvbemutató.

MINDENTUDÁS EGYETEME

BME Informatikai Épülete
 XI., Magyar tudósok körútja 2. Kozma László nagyleáda
SEPTEMBER 12. 19.30 Csermely Péter: Hálózatok sejtjeinkben és körülöttünk

ÖRMEZEI KÖZÖSSÉGI HÁZ

XI., Cimso u. 8. Tel.: 310-0644, 309-0007
HÉTFŐ, SZERDA 18.00 Jazz-gimnasztika, 19.00 Kondicionál, alakformáló torna. **KEDD 16.00** Hip-Hop, 18.00 Step koreográfia. **KEDD, CSÜTÖRTÖK 9.00, kedd 19.00** Callanetics. **KEDD, CSÜTÖRTÖK 10.30** Tarka Szinpad, Örmezei Nyugdíjas Szinpad. **KEDD, PÉNTEK 17.00** Sport és jóga. **SZERDA 10.00** Hastánc kezdőknek, 17.00 Numerológia tanfolyam. **SZERDA 20.00, PÉNTEK 19.00** Pingpong Klub. **CSÜTÖRTÖK 18.00** Step erősítés súlyzóval, 19.00 Karate. **SZOMBAT 9.00** Commedia 2000 Diákszinpad. **MINDEN VASÁRNAP** Goldance tánciskola. **MINDEN VASÁRNAP 8.00–9.00** katolikus szentmise. Net-Kuckó eMagyarország pont. **KEDD, CSÜTÖRTÖK 14.00–18.00, PÉNTEK 14.00–19.00.**

TIT STÚDIÓ

XI., Zombolyai u. 6. Tel.: 385-0514, www.tit.hu
AUGUSZTUS 31. 18.00 Ásványbarát Kör: Klubfoglalkozás. **SEPTEMBER 1.** 17.00 Csapody V. Növénykör 17.00 Díszmadár Klub **SEPTEMBER 6.** 17.00 Csapody Vera Növénykör **SEPTEMBER 12.** 18.00 Gombász Szakcsoport: Faanyag termék. **SEPTEMBER 13.** 18.00 Tengerimalac Klub **SEPTEMBER 14.** 18.00 Ásványbarát Kör.

OLAJIPARI TERMÉSZETBARÁT SE

Minden szerdán nyugdíjastúra. Találkozó: **7.20-KOR** a Moszkva téri metrókijáratnál (a hétvégi Budai-hegység túrára ugyanebben az időben és helyszínen van a találkozó). A pilisi túrák találkozója **7.15-KOR** a Batthyány téri HÉV-végállomáson. Túravez.: Kremser Ferenc.

MOZGÁSSÉRÜLTEK KLUBJA

XI., Keveháza u. 19–21.
SEPTEMBER 7. klubnap.

EGYHÁZAK

KÜLSŐ-KELENFÖLDI REFORMÁTUS EGYH.
 XI., Ildikó tér 1. Tel.: 204-2767, 06/20/371-1292, www.kulsokenfoldi.ref.hu, e-mail: kulsokenfoldi@dp.hu
MINDEN KEDDEN 18.00 ifjúsági óra. **MINDEN SZERDÁN 10.00** Asszony Kör (idősebbeknek). **MINDEN CSÜTÖRTÖKÖN 18.00** Bibliaóra **MINDEN VASÁRNAP 10.00** Istentisztelet/gyerek

ÚJBUDA TV MŰSOR

Aug. 31. – Szept. 14.

AUGUSZTUS 31.	SZERDA	21.30 a 9STV műsora
18.00 ismétlés		
20.30 Tóparti Újbuda Party 2004.		
21.30 a Főnix TV műsora		
22.00 a 9STV műsora		
SEPTEMBER 1.	CSÜTÖRTÖK	SEPTEMBER 8. CSÜTÖRTÖK
9.00 ismétlés		9.00 ismétlés
		SEPTEMBER 9. PÉNTEK
		18.00 és 22.30 ismétlés
SEPTEMBER 2.	PÉNTEK	SEPTEMBER 10. SZOMBAT
18.00 és 22.30 ismétlés		9.00, 14.00 és 23.00 ismétlés
SEPTEMBER 3.	SZOMBAT	SEPTEMBER 11. VASÁRNAP
15.00 Közvetítés a Tóparti Újbuda Partyról		9.00, 13.00 és 23.00 ismétlés
SEPTEMBER 4.	VASÁRNAP	SEPTEMBER 12. HÉTFŐ
14.00 Közvetítés a Tóparti Újbuda Partyról		04.00 a szept. 5-i adás ismétlése
SEPTEMBER 5.	HÉTFŐ	18.00 Újbuda magazin benne: összefoglaló a Tóparti Újbuda Partyról
18.00 Újbuda magazin benne: összefoglaló a Tóparti Újbuda Partyról		18.40 Sport
18.40 Sport		18.50 Hit és élet
18.50 Hit és élet		18.55 Égető kérdések
18.55 SzívárványSzín		19.00 SzívárványSzín
19.25 Közvetítés a Grovehouse műsora		19.30 Testvérvárosunk Ustron
SEPTEMBER 6.	KEDD	SEPTEMBER 13. KEDD
18.00 és 22.30 ismétlés		18.00 és 22.30 ismétlés
SEPTEMBER 7.	SZERDA	SEPTEMBER 14. SZERDA
18.00 ismétlés		18.00 ismétlés
20.30 Portré: Macskássy Izolda		20.30 A Petőfi Musical Stúdió műsora
21.00 a Főnix TV műsora		21.00 a Főnix TV műsora
		21.30 a 9STV műsora

ÚJBUDA TV Budapest, XI., Csíkihegyek utca 13. Telefon: 246-6259

Istentisztelet. Fialat Házak Köre; Szülői Kör; Bibliaolvasó Köre; Senior Kör; Fiatalok Biblia Köre – e programok időpontjáról érdeklődjön! **SEPTEMBER 4.** 10.00 innepi úrvacsorás istentisztelet. 18.00 modern istentisztelet **SEPTEMBER 30-IG** konfirmációi oktatásra várják 13-14 éves ifjak, ill. felnőtt konfirmációra ennél idősebbek jelentkezését.

KELENFÖLDI EVANGÉLIUMI GYŰLEKEZET

XI., Etele út 55. Tel.: 203-4642 vagy 30/658-4156, www.kegy.hu, e-mail: kegy@kegy.hu
VASÁRNAP 10.00 istentisztelet. Ugyanekkor foglalkozások gyermekeknek.

ÖRMEZŐI REFORMÁTUS MISSZIÓ

XI., Neszmélyi út 36. Tel.: 06/20/371-1292 ormezorefo@dp.hu
MINDEN HÓ ELSŐ SZERDÁJÁN 18.00 református est. **MINDEN HÓ MÁSODIK SZERDÁJÁN** 18.00 Bibliaolvasó kör. **MINDEN VASÁRNAP 17.00** istentisztelet (külön jelzett időpontokban). Hittanórák a Menyecske utcai Általános Iskolában hetente 5 csoportban. **SEPTEMBER 7.** 18.00 Örmezői Református Est. **SZERDÁN 10.00** Asszony Kör (idősebbeknek). **MINDEN CSÜTÖRTÖKÖN 18.00** Bibliaóra **MINDEN VASÁRNAP 10.00** Istentisztelet/gyerek

SZENT IMRE-PLÉBÁNIAEMLŐM

XI., Villányi út 25. Tel.: 466-5886
MINDEN SZERDÁN 9.30 Baba-mama kör (Szent István Ház), 18.30 Placid atya katekézise. **MINDEN CSÜTÖRTÖKÖN 20.00** Fialat házások beszélgetése (SZH). **MINDEN SZOMBATON 7.00** a szentmisében Laudes, 17.30 Vesperás a Jézus Szíve oltalmánál. **MINDEN HÓ ELSŐ HÉTFŐJÉN 10.00** Senior klub (SZH). **MINDEN HÓ ELSŐ CSÜTÖRTÖKÉN 18.30** szentségimádás szerzetesi és papi hivatásokért. **MINDEN HÓ ELSŐ PÉNTEKÉN** lehetőség a Jézus Szíve nagy kilenced elvégzésére. **MINDEN HÓ ELSŐ SZOMBATJÁN 7.30** szentolvasó imádkozás az alsó hittanteremben. **MINDEN HÓ MÁSODIK SZERDÁJÁN 19.30** Bibliai elmélkedések (Szent Imre Ház). **MINDEN HÓ UTOLSÓ PÉNTEKÉN 18.00** szentmise a plébánia betegeiért, szentvidéiért. **SEPTEMBER 4.** Minden szentmisében Veni Sancte. 19.00 Bárdos Lajos Missa Quarta és magyar szerzők motettái. Közreműködik a Szent Alberik kórus, vezényel Somogyváry Ákos. **SEPTEMBER 7.** 19.30 Bibliaóra (SZH). **SEPTEMBER 8.** Kisboldogasszony ünnepe. **SEPTEMBER 10.** 18.00 Cserkész Veni Sancte. **SEPTEMBER 11.** 17.00 Zsibongómise (Veni Sancte). **SEPTEMBER 14.** A Szent Kereszt felmagasztalása.

TÓPARTI ÚJBUDA PARTY FENEKETLEN-TÓ ■ 2005. SEPTEMBER 3-4.

SEPTEMBER 3. (szombat)

Secret Couture Divatstúdió 15:20	18:30 FENYŐ MIKLÓS
A Két Zsivány 15:30	19:00 Gergely Róbert
Kozsó és az Ámokfutók 16:00	19:30 DELHUSA GJON
Noémi nosztalgia show 16:30	20:00 SZANDI
Neotons 17:00	20:30 Szűcs Judit
KOVÁCS KATI 17:30	21:00 Tombolasorsolás
Dolly 18:00	21:10 NOX

MINDEKÉNT NAPON

REGGEL 10-TŐL FOLYAMATOS

PROGRAMOK A PARK TERÜLETÉN:

VENDÉGLÁTÁS, KÉZMŰVES VÁSÁR,

KÖZMETIKAI ÉS BIZTONSÁGTECHNIKAI

TRÉFÁS VETÉLKEDŐK, DÍJMENTES

JÁTSZÓHÁZ, AUTÓBEMUTATÓK,

TOMBOLA, BEMUTATÓK,

UTCABÁL

SEPTEMBER 4. (vasárnap)

Laukrisz Táncsoport 14:20	17:30 Pintér Tibor
Chameleon Big Band 14:30	18:00 CRYSTAL
Secret Couture Divatstúdió 15:40	18:30 Rómeó és Júlia (résztétel)
Szotyori, Fenyőcske 15:50	Az Operett Színház fiatal művészeinek műsora
Równica táncgyűjtes (Ustron) 16:00	19:10 BON-BON
Marosvásárhelyi Öves együttes 16:20	19:40 Best of Danubius
Akrobatikus rock and roll 16:40	20:00 MEGASZTÁROK
Vincze Lilla 17:00	21:10 Best of Danubius

VASÁRNAP 21 ÓRAKOR TŰZJÁTÉKI!

A RADIO.IMPÉX

VENDÉGEI:

SODANA, OLIVER PHASER

SIXZ, FRANK SZUFA, SHORLAX

PNO, BÜNTETÉS VEGREHAJTÓK

TWINTOWN BROS., BIENI

PROFESSOR KOKTÓ

SAQ, PÉTE D LIVE



Újbuda önkormányzata és az Újbuda TV tisztelettel meghívja, és szeretettel várja Önt és kedves családját!

Kétnapos, jókedvű nyárbúcsúztató mulatság az egész családnak

Álláskeresési megállapodást kell kötnie minden munkanélkülinek az adott munkaügyi kirendeltséggel a foglalkoztatási törvény Magyar Közlönyben közzétett és november 1-jétől hatályos módosítása szerint.

A kormány száz lépés programjában több munkaügyi kitétel is szerepel, ezek egyike az álláskeresési megállapodást előíró szabály. Eszerint november 1-jétől minden munkát kereső megállapodást köt a Munkaügyi Központtal. A megállapodás tartalmazza a kirendeltséggel való kapcsolattartás módját, a kirendeltség vállalásait, valamint az álláskereső ígéretének részleteit, melyek elsősorban arra vonatkoznak, hogy hajlandó önálló munkakeresésre. Az új jogszabály elődje az a most is érvényben lévő 7/2003-as rendelet, mely alapján álláskeresést ösztönző juttatást kaphat az, aki jelentkezési kötelezettségét havonta teljesíti, önállóan felkeres munkáltatókat (havonta 10-15 munkáltatónál jelentkeznek), írásban igazolja a megkereséseket és a munkaerő-piaci szolgáltatásokat igénybe veszi. Erre jogosult az, aki munkanélküli, és legalább 180 nap munkanélküli járadékot állapítottak meg részére, valamint vállalja az önálló kezdeményezést igénylő emelt szintű együttműködést. Az új lehetőség elsősorban a piac megváltozott igényeire és kihívásaira kíván reagálni. Már a nevében is pozitív tartalmakat tükröz azzal, hogy kifejezi, az álláskeresőket aktív munkakeresésre kívánja serkenteni. Anyagi szempontból is ösztönző lehet az új járadékrendszer, mivel az első időben magasabb összeget állapítanak meg, ami később csökken.

A változtatás jelzi, az eddigi támogatási formák nem működtek hatékonyan; az emberek számára nem volt eléggé egyértelmű, hogy saját maguknak is tenni kell valamit azért, hogy elhelyezkedhessenek a munkaerőpiacon. A munkanélküliség oka gyakran a képzetlenség, az iskolázatlanság, a tapasztalat hiánya, vagy az álláskeresésről kialakított ma már nem működő elképzelések, módszerek. Az alacsony végzettségű vagy képzetlen álláskeresők egyetlen lehetősége a tanulás. Azonban

Az eddigi támogatási formák nem működtek hatékonyan

Tréning a jobb állásokért

sokan öregnek érzik magukat ahhoz, hogy 30–35 éves fejjel iskolapadba üljenek, pedig számukra kevés más lehetőség nyílik, hiszen még hosszú éveket kell munká-

a hajléktalanokkal külön foglalkozó szakemberek várják a dolgozni vágyókat. A XI. kerületi kirendeltség velük tehát nem foglalkozik, ide az jöhet, aki nem diplo-

részel nem rendelkezők is böngészhetnek az állások között.

A Bartók Béla úti kirendeltség munkatársa, Veszely György munkavállalási tanácsadó elmondta, a legnagyobb probléma a hozzájuk látogatók számára, hogy hiába sok az állás, a megfelelő végzettség vagy szaktudás nélkülük számára túl alacsony béreket kínálnak a munkáltatók, így nem tudnak belőle megélni az emberek. Ezért sok esetben a képzés lehet a megoldás, de emellett kiemelten fontos a megfelelő felkészültség, a tréningeken való részvétel, melyek segítséget, önbizalmat nyújthatnak a kívánt állás megszerzéséhez. A tanácsadó azt is elmondta, hogy a mintegy 1100–1400 regisztrált álláskereső közül évente összesen csak mintegy 200–300 fő választja a különféle tréningek nyújtotta segítséget, mivel sokan feleslegesnek tartják, pedig a kirendeltség



A munkaadók is felkeresik eligazításért a kirendeltséget, ha eltértek a nyomtatványok sűrűjében

val töltöniük. Mégpedig olyan munkával, amely piacépes.

A XI. kerületben egy munkaügyi kirendeltség működik, mely a XI., a XII. és a XXII. kerületben állandó lakhellyel, vagy tartózkodási hellyel rendelkezők számára biztosít komplex szolgáltatást a munkaerőpiacra való visszajutás érdekében. Budapest területén három speciális profilú iroda működik, ezeken a kirendeltségeken a pályakezdőkkel, a diplomásokkal és

más, pályakezdőként már van legalább 200 nap munkaviszonya, nem hajléktalan, és a fenti három kerület egyikében lakik. A kirendeltség munkatársai ingyenes munkaközvetítést, álláskeresési technikák megtanítását, tréningek tartását és minden szükséges információ biztosítását vállalják. A munkaügyi központokat felügyelő Állami Foglalkoztatási Szolgálat honlapja (www.afsz.hu) is elérhető a kirendeltségen, így a számítógépes hozzáfé-

adatai szerint a foglalkozásokat látogatók nagy százalékban és sokkal hamarabb helyezkednek el.

Az Európai Unióhoz való csatlakozással Magyarország egy hatalmas munkaerőpiac részese lett – az átmeneti korlátozások ellenére is –, de ez a lehetőség még inkább igényli a benne részt vevők önállóságát, kitartását, felkészültségét, rugalmasságát.

Legális foglalkoztatás

Háztartási alkalmazottak

Augusztus elsejétől új alkalmi munkavállalói könyv került forgalomba, az eddig használatos könyvek azonban év végéig még alkalmazhatók.

Az alkalmi munkavállalói könyvet a munkavállaló kérelmére a lakóhelye szerint illetékes megyei (fővárosi) munkaügyi központ állítja ki díjmentesen.

A háztartási alkalmazottak legális foglalkoztatásának ösztönzése érdekében a magánszemélyek adókedvezményt vehetnek igénybe az általuk vásárolt közteherjegyek után. Az szja-törvény módosítása értelmében, ha a magánszemély alkalmi munkavállalói munkakönyvvel foglalkoztat munkavállalót (kertészt, takarítót, magántanárt stb.): az augusztus elsejét követően megvásárolt, az alkalmi munkavállalói könyvben érvényesített és az előírt nyilvántartásban is feltüntetett közteherjegy értékének a 75 százaléka-val csökkentheti a 2005. évről készített adóbevallásban az összevont adóalapját terhelő adót. Ehhez a postán különböző címletekben vásárolható közteherjegyről a magánszemélynek számlát kell kérnie, és azt az elévülési időn belül az említett nyilvántartással együtt meg kell őriznie.

A háztartási alkalmazottat foglalkoztató magánszemélyeknek adminisztrációs kötelezettségei is vannak: az általuk alkalmazott munkavállalókról nyilvántartást kell vezetniük, amely tartalmazza a munkavállaló azonosító adatait és adóazonosító jelét, az alkalmi munkavállalói könyv sorszáma, a kifizetett munkadíj összegét, az érvényesített közteherjegy értékét, a munkavállaló aláírását.

Az új szabály alapján a munkaügyi ellenőrök és az adórevizorok ellenőrizhetik, hogy a magánszemélyek legálisan foglalkoztatnak-e háztartásnőt, takarítót vagy magántanárt.

Sz. A.

(n. n.)

A felnőttek a felvételi rendszert vizsgálják, a gyerekek az iskolai büfék polcait

Az újrakezdések szeptemberre

folytatás az első oldalról

Ehhez járul hozzá az úgynevezett Ratkó-gyermekek unokáinak születése is: az 1950-es évek szigorú népesedéspolitikája bevezette az abortusztilalmat és gyermektelenségi adót, aminek következtében megnőtt a természetes szaporodás üteme, s bár a harmadik generáció már nem okoz a korábbihoz hasonló kiugró gyermeklétszám-növekedést, mégis érzékelhető egyfajta demográfiai emelkedés.

A Polgármesteri Hivatal oktatási és kulturális osztályának vezetője, Györfi Ilona a tervezés nehézségeiről beszélt az Újbudának. Elmondta, hogy bár figyelik a népesség-nyilvántartás aktuális adatait, az új lakóházakba költözőkről nem lehet előre tudni, hogy mennyi, és milyen korú gyermeket kívánnak beiskoláztatni a kerületben, emiatt esetenként előfordulhatnak átmeneti fennakadások. Az osztályvezető úgy látja, az oktatásra fordított pénz ugyan nem látványos befektetés, mivel hosszú évek alatt térül meg, de csak ott indulhat meg valódi fejlődés, ahol sokat költenek rá.

Dr. Bács Márton oktatásért felelős alpolgármester szerint a különböző beruházásoknak köszönhetően jelentős gyermekszám-növekedés tapasztalható Lágymányos és Albertfalva körzetében. Ennek hatása az óvodákat már most elérte, az iskolákat a következő években fogja. A hivatal tervei szerint az intézményekre nehezedő nyomást átcsoportosítással kezelik: miután az említett városrészekben tapasztalható létszámemelkedés nem jellemző a kerület egészére, más iskolák, például a

gazdagrétiak szívesen fogadják azokat a diákokat, akiket a lakóhelyük közelében nem tudnak beiskoláztatni. Az alpolgármester szerint ez az ügyet jövőre kielégítően megoldják. Mindehhez hozzátette, a gyermeklétszám emelkedése természetesen örömdetes tény, és arról tanúskodik, hogy Újbuda vonzó és biztonságos hely a gyermekes családok számára is.

Dr. Bács Márton hangsúlyozta, az önkormányzat nem tervezi a kerület oktatásának és intézményrendszerének jelentős átalakítását, a kezelésükben lévő tanintézmények jól felszereltek, és a pedagógiai munka összességében megfelel a XXI. század megváltozott kihívásainak. Felkészült és elkötelezett pedagógusokat továbbra is várnak az egyébként magas szinten teljesítő pedagógusi gárdába, és az infrastrukturális problémák megoldását a legfontosabbak közt tartják számon.

A tanévkezdés ára

A XI. kerületi első osztályos általános iskolások szülei kivételesen kedvező helyzetben vannak, mivel a tankönyvsomagok árát az önkormányzat fedezi. Második évtől viszont már csak a szociálisan rászorulóknak nem kell megvásárolni a pedagógus által kért tankönyvsomagot. Minden tantárgyból 10-15 kicsit különböző kiállítású, súlyú, tartalmú, igényességű könyv vásárolható meg a boltokban, áruk kiadónként változik. Az általános iskolások tankönyvsomagjának ára 7 100 és 13 500 Ft között van. Ez az összeg nem tartalmazza a nyelvkönyvek árát, amelyek vi-

szont közismerten a legdrágább tankönyvek közé tartoznak.

Ha megvásároltuk a könyveket és egy iskolatáskát – az áruk 1500 és 15 000 Ft kö-

szánnak gyermekük iskolai kiegészítőire. A ceruzák, a radírok, a tollak, a füzetek, a körző, a vonalzó és minden egyéb eszköz és felszerelés viszonylag olcsón beszerezhető a nagy bevásárlóközpontokban, vagy a „százforintos boltokban”, de természetesen nagyon drága, márkás cikkeket is vásárolhatunk.

A Magyarországi Szülők Országos Egyesületének ajánlása szerint egy első

csak 13,9%-uk eszik naponta zöldséget, gyümölcsöt. Nemcsak Magyarországon, de az Európai Unió országaiban is magas az elhízott gyermekek száma, ennek elsődleges okai az egészségtelen táplálkozási kultúra és a mozgásszegény életvitel. Egy kerületben végzett felmérés szerint a gyermekek 70-80%-a túlsúlyos, és minden harmadiknak tartásbaja van. A szakemberek az egészségtelen élet-



A Lágymányosi iskolában mesterek sűrűgtek nyáron, láthatóan hiányzik is már a diákoknak a közösség, de azért még tarthatna a szünet

zött változik – még számtalan kiegészítőre van szükség. A pedagógusok nem kérhetnek konkrét márkájú tan- és írószereket, így a szülők pénztárcája dönti el, mennyit

gyermek iskolai felszerelésének költsége a könyvek árával együtt sem lehet több 15 000 Ft-nál, felsőbb osztályosoknál ez az összeg 5-6 ezer Ft. Az egyesület honlapján (www.mszo.hu) hasznos információk találhatóak arról, milyen lehetőségek vannak a beiskolázás költségeinek csökkentésére, valamint elolvashatók a szülők érdekeit védő jogszabályok is.

Egészségesebb ételek?

Dr. Kökény Mihály népegészségügyi kormány megbízott május 1-jén jelentette be az Egészséges Iskolai Büfé-program elindítását, ennek értelmében törvényi szabályozás határozná meg az iskolai büfékben árusítható élelmiszerek só-, cukor- és zsírtartalmát. Az Egészségügyi Minisztérium 1995-ös felmérése szerint a 12-13 éves gyermekek 11%-a egyáltalán nem reggelizik, több, mint 30%-uk naponta fogyaszt édességet és cukrozott üdítőitalokat, és

mód elleni küzdelem egyik legfontosabb lépésének tekintik az iskolai büfék kínálatának szabályozását. Magyar Bálint oktatási miniszter a témáról rendezett május eleji konferencián kijelentette, „a gyermekek egészsége elsőrendű szempont, nem rendelhető semmilyen üzleti érdek alá”. A 3-18 évesek egészségesebb táplálkozását támogató rendelet értelmében tehát bizonyos határértéket meghaladó összetételű élelmiszerek a 2006-os tanév kezdetére lekerülnek az iskolai büfék polcairól.

A kerület Önkormányzat oktatási és kulturális osztályának vezetője, Györfi Ilona véleménye szerint a szigorú szabályozás nem célravezető, eredményt úgy lehet elérni, ha már a bölcsődékben és az óvodákban elkezdődik az egészséges életre való nevelés. A sikerhez a szülők részéről példamutatóra, a társadalom részéről pedig komoly összefogásra volna szükség.

Szöllőssy Anna

A 2005/2006-os tanév dátumai

2005. SZEPTEMBER 1.: Az első tanítási nap. OKTÓBER 31.–NOVEMBER 5.: Őszi szünet. NOVEMBER 16–18.: Őszi emelt szintű szóbeli vizsgák. NOVEMBER 23–30.: Őszi középszintű szóbeli vizsgák. NOVEMBER 25.: Az Országos Közoktatási Értékelési és Vizsgaközpont közlése a középfokú központi felvételi vizsgát szervező intézmények jegyzékét. DECEMBER 9.: Jelentkezési határidő a központi felvételt szervező intézmények vizsgáira. DECEMBER 22.–JANUÁR 2.: Téli szünet. 2006. JANUÁR 20.: Az első félév vége. JANUÁR 27.: Az első félévi bizonyítvány. JANUÁR

27.: Központi írásbeli felvételi vizsga a hat és a nyolc évfolyamos gimnáziumokba. JANUÁR 28.: Központi írásbeli felvételi vizsga a négy évfolyamos középiskolákba. FEBRUÁR 2.: Központi pótfelvételi vizsga a négy, a hat és a nyolc évfolyamos középiskolákba. FEBRUÁR 10.: A központi felvételt hirdető iskolák értesítik a tanulókat az írásbeli eredményekről. FEBRUÁR 10.: Téli emelt és középszintű írásbeli érettségi vizsgák kezdete. FEBRUÁR 20.–MÁRCIUS 10.: Általános középiskolai felvételi vizsgák. MÁRCIUS 16.: A középiskolák nyilvánosságra hozzák az

ideiglenes felvételi jegyzéket. MÁRCIUS 16–22.: Téli emelt szintű szóbeli vizsgák. MÁRCIUS 27–31.: Téli középszintű szóbeli vizsgák. ÁPRILIS 13–18.: Tavasz szünet. ÁPRILIS 26.: A középfokú iskolák értesítik a tanulókat a felvételi döntésekről. MÁJUS 5.: Az emelt- és középszintű írásbeli érettségi kezdőnapja. MÁJUS 5–17.: Rendkívüli felvételi eljárás azokban a középiskolákban, ahol a meghirdetett főhelyek legalább 90 százaléka nem telt be. JÚNIUS 8–14.: Emelt szintű szóbeli érettségi vizsgák. JÚNIUS 15.: Az utolsó tanítási nap. JÚNIUS 19–21.: Beiratkozás a középfokú iskolákba az igazgató által megadott időpontokban. JÚNIUS 19–30.: Középszintű szóbeli érettségi vizsgák.

100
ÉVE
AZ AUTÓGYÁRTÁSBAN

SIMPLY CLEVER • EGYSZERŰEN NAGYSZERŰ



FÉLMILLIÓS ÁRELŐNY
A PORSCHE BUDÁNÁL!



NYITOTT HÉTVEGE
2005. SZEPTEMBER 3-4.

Škoda Fabia Life
Éljen a lehetőséggel!

Válassza a Škoda Fabia Lifet-ot, hisz 2 légszákkal, szervokormányval, ABS-szel most **541 000 Ft-tal** olcsóbban, azaz **2 299 000 Ft-tól** elviheti.

Škoda Fabia Gift
Ajándékozni örömm!

Most még több extrával lepjük meg! Szervokormány, ABS, klíma, elektromos ablakemelők és egy CD-s rádió is hozzájárul a vezetés élményéhez! Ráadásul ajándék metálfényezéssel, 1.4 literes motorral, **500 000 Ft-os** árelőnnyel már **2 749 000 Ft-tól!**

A képen extra felszereltségű modell látható.
Kombinált átlagfogyasztás: 4,5-7,5 l/km,
CO₂-kibocsátás: 124-180 g/km.

Az Ön Škoda-márkakereskedője:

Porsche Buda • 1117 Budapest, Hauszmann Alajos u. 2. • Tel.: 382-8640, 382-8641, 382-8611, 382-8694 • Fax: 382-8698 • www.porschebuda.hu

Domino Aktív
díjsomag

15 Ft/
perc
Ft/
SMS



Kitaláltuk, mire gondolsz.

Kitaláltuk neked a Domino Aktív díjsomagot, amivel hálózaton belül és vezetékes irányba csúcsidőben 25, csúcsidőn kívül pedig mindössze 15 forintos percdíjjal, játszva mobilozhatsz. A díjsomag időszaki díja 30 napra csak 450 Ft, amely 2005. december 31-ig belföldi előfizetők felhívása esetén az adott időszakon belül lebeszélhető. És még valami! A Domino Aktív díjsomaghoz 150 forintért SMS-kiegészítést vehetsz 30 napra, hogy egy SMS is csak 15 forintodba kerüljön. Mert mi nem csak beszélünk az alacsony percdíjakról. Erre nyugodtan rákérdezhetsz!

További feltételek az üzletekben. Információ: 1230 (a T-Mobile Magyarország Rt. hálózatából díjmentesen hívható), 06-1/265-9210.

www.t-mobile.hu

T-Mobile üzlet: 1117 Budapest, Budafoki út 103 - 107., Tel.: 30/900-9002

T-Mobile

Jobb veled a világ

Hátrányos helyzetű gyermekek üdülése

Tábor Soltvadkerten

Az Újbuda Humánszolgáltató és Gyermekjóléti Szolgálat idén augusztus 15–22. között rendezte meg hagyományos táborát hátrányos helyzetű gyerekek részére az Önkormányzat soltvadkertjében.

– A tábor legfőbb célja az, hogy pótolja azokat a hiányosságokat – főként a higiénés nevelésben és mentális területen –, amelyeket a nem megfelelő szülői magatartás vagy a rossz körülmények miatt a gyerekek nem kapnak meg a családjuktól. Így a táborban elsősorban azok a kerületi gyerekek vesznek részt, akik szociálisan hátrányos helyzetben vannak, nagycsaládban élnek, egyedülálló szülő neveli őket, vagy nagy pszichés nyomásnak vannak kitéve a válófélben lévő szülők, illetve a zaklatott családi háttér miatt. Ezek a gyerekek a nyaralás egy hete alatt aktívan kapcsolódhatnak – mondta lapunknak **Kisné Tóth Katalin**, a Humánszolgáltató Központ vezetője. Hozzátette, az 1997. évi XXXI. Gyermekvédelmi törvény alapellátásként nevezi meg a gyermekjóléti szolgálatok tevékenységi körében a szabadidős programok és a nyári táborok szervezését is. A résztvevők számára a szociális szakemberek mellett klinikai szakpszichológus is segítséget nyújt, szükség szerint speciális egyéni és csoportterápiák keretében, így a tábor mintegy folytatása az évközi terápiás munkának.

Idén a kerület 24 iskolájából 95 gyerek táborozhatott tíz kísérővel Soltvadkerten, ez a létszám beérkezett igények egyharmada. A gyerekek kiválasztását minden

iskolában egy erre szerveződött munkacsoport koordinálja, amelyben az iskola igazgatója és gyermekvédelmi szakembere, valamint a Humánszolgáltató Központ gyermekjóléti munkatársa vesz részt.

A tábor **Bács Márton** alpolgármester is meglátogatta, aki kérdéseinkre elmondta, a résztvevők között 8-tól 16 éves korig minden korosztály képviselteti magát, és ez a kísérőktől alapos felkészültséget kíván. Változatos kulturális és ismeretterjesztő programokkal várták a kamaszokat, így ellátogattak Kecskemé-

re és Ópusztaszerre is. A Vöröskereszt szakelőadója egynapos előadás keretében az alaptudnivalókról és az elsősegélynyújtásról adott részletes tájékoztatást. A drogprevenció program részeként egy kigyógyult, korábban drogfogyasztó fiatalember mutatott új magatartási mintát a veszélyeztetett gyerekeknek. A kézműves foglalkozásokon lehetőség volt többek között a gyöngyfüzésre, az üvegfestésre, a sportolást testnevelő tanárok segítettek.

A gyerekek elhelyezéséről az alpolgármester elmondta, az önkormányzati üdülőben a közelmúltban teljesen felújították a vizesblokkokat. Átrendezték a szobákat is, az emeletes ágyakat rendesekre cserélték ki, így a tágasabb négyágyas szobákban kényelmesen elfértek a táborozók.



Fotó: K. Tóth

Jackie Collins: Hollywoodi válaszok

■ KÖNYV ■ Jackie Collins könyveit már szinte csak antikváriumokban lehet kapni, ám az írónő 2003-ban megjelentetett *Hollywoodi válaszok* című könyvét garantáltan megtalálod a könyvesboltokban. Jackie ismét abba a környezetbe repíti el olvasóit, melyet a legjobban ismer: a sztárok világába. A könyv három sikeres, férjhezett asszonyról szól. Mindhármuk küszöbén kopogtat a válás. Shelby Cheney, a legendásan gyönyörű angol filmsztár, ugyancsak filmsztár férjével, Linc Blavkwooddal komoly problémákkal küzd. Négy éve házasság, de Linc kábítószér-függősége mindig a boldogságuk útjába áll. Shelby szereti a férjét, de már igazán kezdi unni Linc botrányos életvitelét. Vajon meddig tartat ki Hollywood legnépszerűbb párjának házassága? Cat Harrison erős, sajátos stílusú lány. Menő filmrendező rokkasztár férjével. Házassága Juppall tökéletes. Egészen addig, amíg ki nem derülnek a drágulatos férj félrelépései. Elviseli-e Cat Jump hűtlenségét? Természetesen nem. A válás után újabb szerelmi kalandok várják.

A történet hihetetlenül izgalmas, nem a „lehető könyvek” kategóriájába sorolnám. Inkább lányoknak ajánlom.

Rob Thomas: Something To Be

■ CD ■ Mostanában rengeteg felbomlott, illetve a sülyesztőben eltűnt fiúcsapat egy-egy tagja készít szólólemezt, és adja ki azt kisebb-nagyobb sikerrel. *Rob Thomas* esetében nagy sikerrel beszélhetünk. Az egykor nagy népszerűségnek örvendő Matchbox Twenty rockzenekar énekes

dalszerzője máris rengeteg újabb rajongóval büszkélkedhet. A zeneaturnának már két száma, az előbb említett kislemezes nóta, a *Lonely No More*, illetve a *This Is How A Heart Breaks* is sikerrel futnak, s mondanom sem kell, fülbemászó dallamvilágával, pop-rockos hangszerezésével mindkét dal birtokolja a slágerlisták élét. Rob mellelleg számtalan Grammy-díjjal büszkélkedhet, hiszen *Carlos Santana*val közösen készített száma, a *Smooth* megaláslager volt. A gitármester mellett azonban több előadó is együttműködésre bírta a sztárt, így eddig már 75 millió eladott lemezen szerepelt.

Az 50 első randi

■ DVD ■ Henry (*Adam Sandler*) állatorvos és ezen kívül Hawaii csodőre. Nagyon fél az elkötelezettségtől, ezért nála csak és kizárólag a szigetre látogató csinos turisták jöhetnek szóba egészen addig, míg egy reggel meg nem pillantja Lucy (*Drew Barrymore*) egy étteremben: rögtön beleszeret. Megszólítja a lányt és randira hívja. Másnap Henry ugyanabban az étteremben várja a lányt, aki ugyan megérkezik, de nem ismeri fel a fiút, furcsa módon elsétál mellette. Az étterem vezetője felvilágosítja Henryt, hogy Lucy súlyos problémákkal küszködik: volt egy autóbalesete, melynek következtében a lány fejsérülést szenvedett és a rövidtávú memóriája képtelen raktározni a baleset után történeteket. Henryre hatalmas feladat vár: minden nap újra és újra meg kell hódítania a hön áhított lányt. Úgy tűnik, hogy a kapcsolat teljesen simán működik, ám Lucy mégis szakításra kéri Henryt. A filmet nagyon ajánlom, mert elképesztően vicces és a színészek alakítása is szórakoztató.

Üdülés erdélyi gyerekeknek

Erdélyi árvízkárosult fiatalokat látott vendégül a Csillebércei Szabadidő Központ augusztus 20. és 29. között.

A határon túli gyerekek a Reménysugár Erdélyért Akció segítségével érkeztek Magyarországra, amelyet az MSZP Karitatív Igazgatósága szervezett. Elsőként a XI. kerületi Önkormányzat jelentkezett, hogy fedezze 20 határon túli fiatal utazási, étkezési és szállásköltségeit, majd a kezdeményezéshez a II. kerületi Önkormányzat is csatlakozott, így összesen 65 gyerek utazhatott Magyarországra. Az akciót a Magyar Vöröskereszt romániai társszervezete közreműködésével bonyolította le, a Román Vöröskereszt munkatársai értesítették a táborozás lehetőségéről az árvízújtotta erdélyi településeket.

A Magyar Úttörők Szövetsége a Csillebércei Szabadidő Központban helyezte el az árvízkárosultakat, és változatos programokat szervezett a több mint egyhetes táborozás idejére. A gyerekek jártak az Állatkertben, a Fővárosi Nagycirkuszban, megtekintették a Parlamentet és a budai várat, részt vettek hajókiránduláson, városi portyázáson, filmvetítéseken és rengeteg vetélkedőn.

Az erdélyi fiatalokat magyarországi árvízkárosult gyerekek követik Csillebér-

cen, mert hazánkban is egyre több települést árasztanak el a megduzzadt folyók és patakok. A szervezők arra is felkészülnek, hogy sokan nem tudják lakóhelyükön elkezdni az iskolát, ezért oktatási helyszíneket biztosítanak az esetleges csillebércei iskolakezdéshez.



Fotó: K. Tóth

Újbuda Jazzfesztivál

SZEPTEMBER 9., PÉNTEK
Fonó Budai Zeneház
 19 óra: Te + Te. Borbély – Dresch! A két fűvőszólólista és zenésztársaik közös koncertje
A38 Hajó 21 óra: Deti Picasso (Oroszország), Russendisko (Németország), Grensó István, Másfél
MU Színház 23 óra: Szalóki Ági Hallgató című lemezének bemutatkozó koncertje
SZEPTEMBER 10., SZOMBAT
Fonó Budai Zeneház 19 óra: Szabados György és az Új Dimenzió Műhely; 20 óra: Magony vonósok
MU Színház 20 óra: Éri Jenő Dobképek című kiállítását megnyitja Kádár Miklós Mihály, közreműködik Geröly Tamás, ütőhangszerek
A38 Hajó 21 óra: Netslov, Volkov Trió (Oroszország), Lantos Zoltán
SZEPTEMBER 11., VASÁRNAP
MU Színház 20 óra: a Budapesti Francia Intézet és a MU bemutatja: Utolsó tájkép Nagy József (Szkipe) mozgás, Vlagyimir Taraszov (Litvánia) ütőhangszerek
MU Színház 21.30 óra: Dresch Mihály és Vlagyimir Taraszov közös improvizációja

Programok minden korosztálynak

Szigeti impressziók

Immár tizenharmadik alkalommal rendezik meg az Európa-szerte híres Sziget Fesztivált. A százhetven nemzetközi produkció mellett számtalan hazai fellépőt láthatunk Magyarország legnagyobb könnyűzenei rendezvényén. A koncerteket a színvonalas Civil Sziget programjai gazdagítják.

Az utóbbi egy héten számos külföldi fiatal kérdezősködött a Sziget helyszínével kapcsolatban. Később elég volt a karjukon csüngő szalagot látni, s bárki tudhatta, ő is „szigetlakó” vagy látogató. Itt ugyanis nem számít, hogy honnan jössz, hanem, hogy nyitott vagy-e egy maratoni multikulturális pörgésre. A Sziget Fesztivál bőven nyújt szórakozásra lehetőséget. „A legutósebb világsztárok, 5 nagysátor, 60 helyszín” – ahogy a reklámok hirdetik.

A budai oldalról a Hajógyári Szigetre átvélő híd este 6 után egyre csak ontja a tömeget. A négy nyelven köszöntő táblákon túl a sokaság eloszlik, ki-ki a maga ízlésvilágának megfelelő színpadok vagy sátrak felé. Ám kár lenne azt hinni, hogy a Hajógyári Szigeten csak koncertet érdemes látogatni. A Civil Sziget keretében

számos alapítvány, múzeum, egyesület és egyház, sőt a Fővárosi Bíróság és a Magyar Országgyűlés is képviselteti magát. Felmászhatunk a cserkészvárba, majd egy sátorban briedszelni tanítanak, míg egy másikban a felfrissülni vágyók meditáló jógaázzsal pihenik ki az esti koncertek fáradalmait.

Akárcsak a többi fesztiválon, innen sem hiányozhat a bungee-jumping, melynél az emberek hosszú sorokban várakoznak, hogy a mélybe vethessék magukat. Aki nem szívleli a sorban állást, és valami finomságra vágyik, levegőben csüngő, pöttyös túrórúdi-formából horgászhat ki ajándékokat. A bátrabbak szédítő sebességgel csúsznak közel száz méteren keresztül egy reklámokkal tarkított toronyból induló drótkötélpályán. A torony kitérő reklámfogásnak bizonnyul, mert a kevésbé bátor nézelődőket is az éptípmény közelébe csalogatja, ahol kedvezményesen vásárolhatnak túra- és egyéb sportruházatot.


A zenei sokszínűség biztosított: A nagyszínpadon Hazai és külföldi sztárok koncertjei, a W22 magazin színpadján és a Pannon GSM világzenei színpadon elsősorban külföldi előadók láthatóak. Noha

itt is felcsendül egy-egy magyar zenekar, többségük főként a Siemens színpadon hallható. A rock és metál rajongók a Hajógyári Sziget bejáratától jobbra található Hammerworld színpadon tombolhatnak kedvenceik zenéjére. Ezekon kívül még több, kisebb színpad és sátor nyújt szórakozási lehetőségeket, mint pl.: karaoke-show és táncversenyek.

A színpadok és nagysátrak között, bár inkább a periferián húzódnak meg a látogatók sátrai. A Sziget egyben egy óriási kemping is, mert a hetijegy megvásárlásával bárki felveheti sátrát az erre a célra kijelölt helyeken. A sátrazók nagy része nem magyar, sőt a Szigetet külföldi többség jellemzi. A legtöbben Németországból, Franciaországból és a környező országokból érkeztek. Úgy tűnik, a fesztivál közönségét nemcsak a zenei és kulturális programok vonzották, hanem Budapest látnivalói is. Ezért sok „zöld karszalagos” fiatalot látni szerte a városban: a várbán, a Váci utcában vagy a Gellért fürdő közelében.

A Fesztivál nulladik napján megrendezett Illés koncerttel a szervezők az idősebb korosztályt is megmozgatták. Talán egy-egy régebbi zenekar is helyet kaphat majd a jövőbeli Sziget program-sorozatában, melynek segítségével lassan bekövetkezik, hogy szülők és gyermekeik egyaránt beírhatják naptárjaikba nyári programként: „A Szigetre megyünk.”

Farkas Annamária



MÚZSÁK CSÓKJA

MUTASD MEG ÖNMAGAD!

Hallod, milyen erősen kopogtat a múzsa az ajtón? Ne habozz, engedd be!

Ha úgy érzed...

- ...több van benned, mint amennyit eddig megmutathattál
- ...jól kommunikálsz ...akár szóban, akár írásban
- ...inspirál a versenyhelyzet
- ...szeretnél, ha könyv készülne rólad, általad
- ...szeretnél, ha te lennél az új(budai) Megasztár, de nem tudsz énekelni
- ...szeretnél sok híres embert megismerni

...akkor inspiráld Múzsádat a csókra, és mutasd meg magad a világnak! Várjuk minden újbudai diák jelentkezését a „Múzsák csókja” tehetségkutató versenyre:

a) alkotói (vers- és prózaíró): „Újbuda ifjú írója”
b) előadói kategóriában: „Újbuda ifjú kommunikátora”

Pályázhat minden 12-18 év közötti Újbudán élő vagy tanuló diák, aki legkésőbb október 3-ig elküldi jelentkezését az Újbuda TV szerkesztőségébe! Persze kell egy-két kis apróság a pályázathoz (Ígérjük ez az egyetlen kötött dolog, utána szabadon alkothatsz és szerepelhetsz):

- a) Egy fényképes bemutatkozó fogalmazás (nem amerikai stílusú, hanem összefüggő szöveg)
 A címe legyen: „Ez vagyok én, ilyennek látnak mások, és ilyen szeretnék lenni.”
- b) Csak az alkotói kategóriában: egy szabadon választott, kötetlen terjedelmű saját mű, vagy annak 2-3 oldalas részlete (amit te is szívesen (f)elolvasnál) ... rád bizzuk!

Komolyan hangzik, ugye? Készen állsz a startra?

Ha mehet a játék, de kérdésed van, akkor hívd a 06/70/556-9360 vagy a 06/20/555-2626 telefonszámot. Ha pedig lemerült a kártyád, akkor írd e-mailt a muzsakcsokja@ujbudatv.hu címre. További információkat az Újbuda TV honlapján és az Újbuda TV műsoraiban láthatsz.

ÚJBUDA TV

Weyli akció a Suzuki Pluszban!

Választás a Suzuki Pluszban!

A legújabb modellre 1000000 forint kedvezmény!

– **1000000 forint** kedvezmény az új Suzuki Pluszban!

– **1000000 forint** kedvezmény az új Suzuki Pluszban!

– **1000000 forint** kedvezmény az új Suzuki Pluszban!

– **1000000 forint** kedvezmény az új Suzuki Pluszban!



Suzuki Plusz

1116 Budapest, Kondorosi út 5/a.

www.suzukiplusz.hu Tel.: 464 7000

non stop info: 06 20 599 9579

SWIFT

nagyon nagyon

3+2 év

garancia

Tuning és HIR a Suzuki Pluszban!

GORDON
HERTZ
FOCAL
BRILCA
FRENCO

Három ajtó **Swift** már **2.050.000Ft-tól!**



Éljen egy jobb életet...



a HILD örökjáradék segítségével!

A HILD Rt. Magyarországon egyedülálló módon a nyugdíjasok segítésére létrejött szolgáltató. A HILD a nyugdíjasok számára magasabb minőségű életet kíván biztosítani a HILD örökjáradék program segítségével, amely lakásért járó életjáradék.
A HILD büszke arra, hogy a programot a nyugdíjasok egyik legnagyobb érdekvédelmi szervével, a Nyugdíjasok Budapesti Szövetségével (NYUBUSZ) együtt fejlesztette ki.

A HILD örökjáradék program az alábbi előnyöket nyújtja Önnek:

- ☛ Ön megkaphatja a lakás piaci értékének akár 20%-át **egyszeri járadék** formájában.
- ☛ Emellett **garantált és folyamatos havi járadékot** utalunk át, mely évente inflációkövető.
- ☛ A HILD a havi járadékból **rendezi a közös költséget és a lakásbiztosítást**, melyet ezután nem a nyugdíjából kell fizetni.
- ☛ A HILD vállalja a lakásban keletkezett hibák és karbantartási munkálatok díjmentes elhárítását.

A HILD örökjáradék programmal Ön továbbra is zavartalanul élhet megszokott otthonának kényelmében, miközben lényegesen megnövelheti havi jövedelmét és egy egyszeri nagyobb összeghez is hozzájuthat!



További információkat és ingyenes, köztérrel ellátott tanácsadást kérjük kedvesen hívniak telefonon!

Tel.: 06 40 200 645
helyi tarifával hívható kék szám
(Hétfőtől 9-17)

Személyesen irodánkban:
1054 Budapest,
Széchenyi u. 1.

Éljen egy jobb életet...

A HILD Rt. Magyarországon egyedülálló módon a nyugdíjasok segítésére létrejött szolgáltató. A vállalat hátterét Európa egyik legnagyobb pénzügyi intézete a Deutsche Bank biztosítja, melynek éves eszközállománya tízszer meghaladja az éves bruttó hazai összterméket (forrás: KSH, www.db.com 2004 éves jelentés).

A HILD célja, hogy hosszú távú kapcsolatot építsen ki a nyugdíjasokkal, mely őszinteségre, megbízhatóságra és tisztességre épül.

A HILD örökjáradék programot kínál nyugdíjasoknak, mely lakásért járó életjáradék. A program magasabb életminőséghez és nagyobb lehetőségekhez segíti hozzá a nyugdíjasokat.

A HILD örökjáradék révén a szerződő nyugdíjas partnerünk megkaphatja lakása értékének akár 20%-át már a szerződéskötést követően, mellyel megvalósíthatja régóta dédelgetett álmait, vágyait. Ezen felül folyamatos és garantált havi járadékot utal át a HILD, mely évente inflációkövető. A havi járadék értéke jellemzően meghaladja a nyugdíjat, ezáltal a nyugdíjas rendelkezésére álló havi jövedelme lényegesen megemelkedik, melynek révén mindennapjai könnyebbé válnak.

A HILD az örökjáradék programon kívül saját alapítványán keresztül is azon dolgozik majd, hogy a nyugdíjasok életkörülményei javuljanak, és részévé váljanak egy olyan közösségnek, mely érdekeiket képviseli. Az alapítvány különböző nyugdíjasszervezetekkel együttműködve igyekszik megoldást találni a nyugdíjasok problémáira és támogatást nyújtani ahhoz, hogy független és aktív életet élhessenek.

A HILD elérkezettnek látja az időt, hogy a magyar nyugdíjasok is megkapják az elismerést és a lehetőséget arra, hogy magasabb minőségű életet éljenek, melyet megérdemelnek!

Ebben kíván segítséget nyújtani a HILD. Kérdéseivel kérjük, keressen fel bennünket irodánkban hétköznap 9-17 óráig az V. kerület, Széchenyi u. 1. sz. alatt vagy érdeklődjön telefonon: a 06-40-200-645 helyi tarifával hívható kék számon.

ELADÓ LAKÁSOK!



Budapest XI. kerület, Bornemissza utcai kertés házban emelet + tetőtér beépítésével kialakítandó 7 db 38-70 m² alapterületű lakás 2006. június 30-i átadással megvásárolható.

Budapest XI. kerület, Ibrahim utcában háromszintes, 3 lakásos, szabadon álló lakóépületben egy emeleti és egy tetőtéri lakás eladó.



Érdeklődni lehet: BUDA-HOLD Kft. 1117 Budapest, Hunyadi János út 18. Mátay Lászlóné. Telefon: 203-6092, 06/20/9732-279



Önnek neveltük! safru

Augusztus végén, az ősz küszöbén elkezdjük tervezgetni, milyen gyümölcs, szőlő-, ribizli-, egres-, málna- és eperféléket szeretnénk kertünkbe.

A Safru Kertészet már beültette, Önnek csak ki kell választania, és máris viheti haza a megálmodott fajtákat, némelyiket már terméssel együtt.

Vásárláskor munkatársaink elmondják, hogyan ültessék, gondozzák a növényeket.



Egyet fizet, kettőt kap!
Tujavásár a készlet erejéig!



A kertészet elérhetősége:
Cím: 1112 Budapest, Budaörsi út 1092/5 hrsz.
(a Nagybani Virágpiac mellett)
40-es busz Madárhegy nevű megálló
Telefon: 06-1/246-2872, Fax: 06-1/247-1071
E-mail: info@safru.hu. weblap: www.safru.hu

Nyitva minden nap!
Saját parkoló, büfé házi lángossal!

RENDŐRSÉGI HÍREK

Póru jár trükkösök

Határozott viselkedésével, lélekjelenlétével elriasztotta a trükkös tolvajokat egy 81 éves néni. Augusztus 10-én délelőtt csörrent meg a telefon Mezőkövesd utcai lakásában. A telefonáló bemutatkozott, és elmondta, a nyugdíjintézetből hívja, mert a postás hamis pénzt adott át neki a legutóbbi nyugdíj kifizetéskor, s az összeget most kénytelenek visszavenni tőle jegyzőkönyv ellenében. A néni azt felelte, nem ad át semmiféle pénzt. Ennek ellenére megjelent egy 30 év körüli férfi a lakásán azzal, hogy ő jött a hamis pénzért a nyugdíjintézetből. Az idős asszony azonban nem engedte be lakásába, telefonált a szomszédjának, hogy jöjjön hamar, mert baj van! A szomszéd megjelenésére aztán az idegen kerekelt oldott. A trükkös család az asszony leírása szerint 170 centiméter magas, kicsit testes férfi volt, fekete baseballsapkát, fekete napszemüveget, világos dzsekit és sötét nadrágot viselt.

Kártyatolvajt keresnek

A hatóság büntetőeljárás folytat a Btk. 316. § (1) bekezdésbe ütköző lopás vétsége miatt ismeretlen tettes vagy tettesek ellen, aki (akik) 2005. május 27-én 19 óra és május 28-án 00.30 perc közötti időben a XI. kerület, Mátyóki úton parkoló Audi A3 típusú HSU-790 forgalmi rendszámú gépkocsi csomagtartóját feltörte (feltörték), és a csomagtartóban lévő H. Judit szombat-



A feltételezett kártyatolvaj fényképe

helyi lakos táskájából két bankkártyát eltulajdonított (eltulajdonítottak). A bankkártyákat a tulajdonos letiltotta, de a lopás és a letiltás közötti időben egyszer sikeres pénzfelvétel történt. A feltételezett elkövető a képeken látható férfi. Kérjük mindazokat, akik a férfit felismerik, jelentkezzenek napközben a 381-4300/51-249, valamint bármikor a 381-4300 telefonszámon, továbbá az 06/80/555-111 telefonán-vonalon és a zomborg@orfk.b-m.hu e-mail címen is.

Elsült az egylövetű

Elsült egy pisztoly augusztus 10-én reggel a Kérő utcában. Egy 83 éves asszonyt ért a lövés, aki súlyos, életveszélyes sérülést szenvedett. Az egylövetűt 30 évvel ezelőtt készítette a hölgy férje, aki fegyvermester volt

egykor, és elmondása szerint önvédelemből tartotta a lakásában. Az asszony takarítás közben találta meg a fegyvert, s mikor a kezébe vette, az elsült, és a lövedék a hasába fúródott. A mozgássérült férj értesítette telefonon a mentőket és a rendőrséget. A rendőrségi fegyverszakértő megvizsgálta a házilag gyártott pisztolyt, s elmondta, a rendkívül érzékeny zárszerkezet már kisebb ütéstől is működésbe lép.

Rablás a tónál

Augusztus 19-én kora este egy 42 éves férfi leült az egyik padra a Feneketlen-tónál, a hátizsákjából elővette a korábban vásárolt boros palackot, s ivott belőle. Nem sokkal később körbeállta három ismeretlen. Az egyik férfi tüzet kért tőle, s miközben nyújtotta az égő öngyújtót, az hirtelen beleöklözött az arcába, a társa pedig mellbe rúgta. Még látta, ahogy a harmadik személy a zsákja felé nyúl, aztán elájult, és csak hajnali 4 óra felé tért magához. A támadói elvitték hátizsákját a benne levő iratokkal és OTP kártyájával együtt. A kár 20 000 forint. Az egyik támadó körülbelül 30-40 éves, sportos testalkatú, 180 centiméter magas, rövid hajú, sötét bőrű férfi. Fekete póló, kék farmer volt rajta, és akcentussal beszélt a magyar nyelvet. A másik 30-35 éves lehet, zömök, 165 centi magas, szintén sötét bőrű személy, ő világos pólóban volt. Harmadik támadójáról a sértett nem tudott személyleírást adni.

Mint a filmekben...

Augusztus 21-én egy kerületi pizzeria kerthelyiségében szeretett volna két fiatal ember ebédelni, de szóváltásba keveredtek előbb a pincérnővel, majd a pizzeria főnökével amiatt, hogy hova akarnak ülni. A vita elmérgesedett, dulakodásba, majd verekedésbe torkollott, melybe a két vendéggel szemben a teljes személyzet bekapcsolódott, ott ütöttek a fiatalembereket, ahol érték. Ők sem maradtak adósok, egyikük úgy csapta arcul a pincérnőt, hogy eltört az orra. A kedélyek csak nagy nehezen csillapodtak le. A mentő kiérkezéséig a sebesültek ápolását egy fül-orr-gege szakorvos kezdte meg, aki a verekedés idején véletlenül éppen a pizzázóban tartózkodott. A rendőrség vizsgálatot indított az az étermi verekedés ügyében.

Helyreállítják a leégett Gombát

Július 30-án a kora délutáni órákban kigyulladt a Mórúcz Zsigmond körúti Gombában működő kínai üzlet. A tulajdonos nem sokkal dél után zárt be, ezután törték be ismeretlen tettesek a kirkakat üvegét és dobta gyúlékony anyagot a boltba. A keletkezett tűzben senki nem sérült meg, azonban az árukészlet teljesen tönkrement és magában az épületben is jelentős károk keletkeztek. A lángokat a tűzoltók fékeztek meg. A rendőrség közveszély okozása miatt indított nyomozást. A vizsgálatok lezárása után a bolt bérloje megkezdte a helyiség helyreállítását. A tüzeset nem befolyásolja a műemléképület tervezett eladását – erről az Újbuda ez évi 15. számában adtunk hírt –, hisz az amúgy is teljes felújításra szorul. Az értékesítési pályázat eredménye ősz elejére várható.



OLVASÓI LEVELEK

Piszkos munka

2005. augusztus 6-án délelőtt 11 óra körül Gazdagréten a Törökugrató u. 6. sz. házhoz egy vízszelrel érkezett. Befejezve a munkát, óriási barna nejlonszákot cipelt. „Hibaelhárítás” című furgonjához lépett, és mielőtt beszállt volna a fiatalember, a zacskót tartalmával együtt a másik fehér kocs mellé „rejtette”, természetesen először körbe vizslatott. Vettem a fáradságot, és a Törökugrató u. 6. szeméttárolójának ajtajában elhelyeztem. Remélem, elviszik a kukások. Önök szerint mi a megoldás, ha egy-egy „mester” piszkos csinál?

Szentiványi Zénó, Törökugrató u.

A Gellért-hegy szégyene

Régi gellérthegyi lakosként felháborodással írom Önöknek soraimat, az ún. Mottone Holdings Kft. néven elhíresült cég izlésromboló „fesztiválja” kapcsán, mely szeretett Gellért-hegyünkön látható. Nap, mint nap arra járva tapasztalhatjuk, hogy nemcsak az ide látogatók külföldiek, de az itt élő lakosok sem sétálhatnak kedvükre a szobor körül, mert kora délelőttől már csak 5 euró befizetése mellett

tekinthetünk le a szép panorámára. De mi, akik itt élünk, sétálhatunk másfelé is a hegyen, de az az izléstelenység, mely feszítél címmel itt zajlik – elképesztő. Rozsdás babakocsi, rozsdás gyerekkroller, marmonkanna, teherautók, buszok összevisszasága, majd a pénzbeszedő konténer, fiatal hölgyek és urak, akik pénzbehajtóként lesnek minden odatévedőre, hogy a kötelező 5 eurót beszédhessék. Ma már ott tart a fent nevezett kft., hogy ha netán valaki arra merészkedne, hogy a szép panorámát fotózza, nem teheti, mert minden lehető és lehetetlen helyen sorompók, rácsok vannak, a Citadellához vezető utakon vasrácsok gátolják. A kft.-nek nincs joga pénzt szedni, ahogy a Kincstári Vagyoni Igazgatóságtól erről értesültünk.

Azt szeretnénk, ha valaki – aki erre illetékes – megtekintené, és adott esetben intézkedne is, hogy ez a város szégyene mielőbb eltűnjön az ide látogató turisták, és az itt élő, és a várost nagyon szerető lakosok szeme elől.

(Név és cím a szerkesztőségben)

Olvasónknak tökéletesen igaza van, noha a sorompót ideiglenesen felemelték – a szerk.

Több mint 75 üzlet...

- divatüzletek
- éttermek és kávézók
- hangulat-teraszok
- óra-, ékszer
- ajándékoltok
- sportboltok
- gyógyszertár
- posta
- Merkur Casino (0-24)



1300 ívőhelyes tagterem, fedett parkoló

1117 Budapest, Horthy úton 19.

Megközelíthető:
58-as busszal
18-as villamossal
a Moszkva tér felől

Információ:
Tel.: 887-1330
Fax: 887-1329

e-mail: office@savoypark.hu



intimissimi	PLAYERSROOM FASHION & SPORT STORE	Photo hall Képen vagyunk
CALZEDONIA	Takko FASHION	BIO CITYMAG
NEWYORKER	dm	SEA SIDE
OTP BANK	ANIMA könyvesbolt	

... ÉS MÉG SOK MÁ S ÜZLET VÁRJA A KEDVES IDELÁTOGATÓKAT!



SAVOYA PARK
KÖZEL A SZÍVÜNKHÖZ

“Két dolgot kell adni a gyerekeknek: gyökereket és szárnyakat”
Goethe

Ha pedig már megvan a céld, gyere el 2005. szeptember 10-én 10 és 13 óra közötti nyílt napunkra és megmutatjuk az utat a nagyság felé!
Címünk: 1121 Budapest, Cinege u. 8/c.

A 4. osztályos gyerekek jelentkezését nyelvi előkészítő tanfolyamra 2005. szeptember 12. és 16. között várjuk.

További információk:
Márton Emma,
tel.: +36 1 381 9120,
fax: +36 1 381 9110.

Thomas-Mann-Gymnasium, Deutsche Schule Budapest, Budapesti Német Általános Iskola és Gimnázium

Lechner-épület a Bartók Béla úton

Lakóház műteremmel

E lakonikus megfogalmazással vették 2001-ben műemléki nyilvántartásba – talán véletlen, mégis szimbolikus: a pécsi Zsolnay gyár épületegyüttesével egyszerre – a Bartók Béla út egyik legszebb lakóépületét. Tervezője a magyar szecessziós építészeti stílustól, Lechner Ödön.

A műtermes ház építéskor már kiteljesedett Lechner népművészeti díszítő- és formamotívumokat gazdagon és egyéni módon felhasználó stílusa, melynek jellegzetes elemei az épület mai állapotában is felismerhetők, a tervrajzokon és a ház eredeti állapotában azonban még szembevetőbbek voltak. E stílus kialakulása olyan jelentős alkotásain figyelhető meg, mint a kecskeméti városháza, az Iparművészeti Múzeum vagy a kőbányai plébániatemplom. E monumentális épületek után néhány kisebb bérházat tervezett Lechner a rokonai számára, mivel családja az eladott kőbányai téglagyárak árát ingatlanokba fektette. Húgának Pécelen, Károly fivérének Kolozsváron épített házat, a Lágymányosi műtermes épületet Gyula bátyja rendelte meg. A Bartók Béla úti ház Lechner egyetlen épülete Újbudán.

Hírnevét tanítványai és követői

őregbítették a városrészen, közülük is kiemelkedik Sebestyén Artúr, Hegedűs Ármin és Sterk Izidor, akik 1909-ben a városképet máig meghatározó Gellért Fürdő és Szálló terveit készítették el.

A műtermes ház építésének körülményeiről és az épület jellegzetességeiről Kismarty-Lechner Jenő a következőképpen írt 1961-ben megjelent Lechner-monográfiájában: „1898-ban Gyula bátyjának, édesatyámnak épít bérházat az akkor még beépítetlen Lágymányoson, a mai Bartók Béla, akkor Fehérvári út 40. szám alatt. A Lágymányos és az egész Kelenföld akkor még üres telkekből, nagy szőlőskertekből, virágos mezőkből, mocsaras nádasokból állott. Amikor 1896-ban a mai Szabadság-hidat megnyitották, a budai hídfő tengelyében a mai Gellért-fürdő helyén még kis akácerdő volt, közepén egy sárgára meszelt házikóval, szomszédságában a régi Sáros-fürdő néhány rozoga pavilonjával. A mai Műegyetem épületeinek területe még a főváros személerakodó telepe volt. Feljebb a holt Duna-ág víztükre terült el, közepén kis nádas szigetecskével. Ezen a területen épült a millennium idejére a Konstantinápoly Budapestben nevű mulatóhely, fantasztikus pavilonjaival, egy romba dőlt téglagyár kéményének minaretjé avatá-

sával, a holt Duna-ág vizén csónakokkal, lampionos gondolákkal.

A Fehérvári út még közvetlen sáros országút, a mai Körtérig bepöfögő budafoki helyiérdekű vasúttal. A mai Körtér valamikor nádas, vizes terület lehetett, mert még az említett Lechner-bérház építéskor, az úttest közepén ott állott a figyelmeztető tilalomtábla a felírással, hogy halászni és vadkacsára vadászni tilos. Itt volt a városi vámsorompó és a ma vendéglőül szolgáló kertés kis ház volt a vámpépület. Szomszédságában hamarosan felépült néhány spekulációs bérház a Lágymányosi utca sarkán. Ezek mellé építette Lechner Ödön ezen a vidéken az első modern és építőművészi szempontból is első jelentősebb épületét a később rohamosan beépülő lakóterületnek.

A bérház, mely az 1899. esztendőben vált lakhatóvá, ugyancsak téglaszalagos egyszerű architektonikus kiképzésben részesült, negyedik emeletén nagy műteremmel, melynek megvilágítása érdekében északi üveglakka elé teraszt épített, és azt a másik tüzfal felé faszerkezetű verandával zárta le, kis utcai saroktoronyocskáját vörösréz pikkelyes fémcserpepezéssel borította, csúcsán vörösréz szélkakassal, illetve galambbal. A műterem utcai oromfalát is téglaszalagos keretézéssel látta el, ormán egy majolika kulacs díszével. A homlokzat ablakkeretezései itt is nyers téglaszegésűek, a mellvédkeretekbe tervezett majolikadíszítések azonban lemaradtak a homlokzatról. Különösen figyelemre méltó a lépcsőház felvonójtókkal kombinált magyaros vasrácsozata. Mintája a szép kovácsolási technikának. Itt is alkalmazza a gyári dróthálófonatot a kovácsolt vaskeretek mezőinek kitöltésére, amint azt először az Iparművészeti Múzeum előkertjeinek kerítésénél láttuk. Szépek voltak a lakásokban a Zsolnay gyártmányú, eredeti, toronyépítményszerű kupolás cserépkályhák, egyike-másika talán még mai is megvan és szépek a magyaros szegélyezésű táblabetétekkel vésett ajtószárnyak. Ezekkel egyébként kivétel nélkül minden épületen találkozunk. Az építkezéshez felvett jelzáloghitel könnyelmű kezelése és az előirányzott építési költségek túllépése az építkezés anyagi bukásához vezetett. A bérház kapuja esztendőkönn át csak gyalulatlan deszkákból állott, később, még technikus koromban, én terveztem a tölgylakaput nagybátyám stílusához alkalmazkodva.”

(n. m.)

A Budapest Balett utolsó nyári szabadtéri előadása

A szerelem drámai pillanatai

Légies mozdulatokkal kifejezett érzelmek, gondolatok és sokszínű zenei világ ötvöződött a Budapest Balett táncestjén augusztus 19-én a Budai Parkszínpadon.

A társulatot tíz éve hozta létre a bécsi születésű *Michel Kropf*, aki a világ számos balettműhelyében szerzett tapasztalatot. A korábbi kitűnő táncos irányításával olyan kiváló csapat jött létre magas színvonalon képzett fiatal művészekből, melynek eredményei elismeréseként a városvezetés engedélyezte a Budapest Balett név felvételét. Bár az operett, a revü és a musical világa sem ismeretlen számukra, az együttes a balett alapjaira épülő táncszínház műfajában mozog a legott-honosabban.

Az est műsora Carl Orff nagyhatású művével kezdődött, a Carmina Burana legismertebb részeit a balettyüttes vezetője újszerű, modern felfogásban vitte színre: a sodró lendületű nyitány csuklyás, elemilámpás táncosai mindvégig mély átéléssel ábrázolták a szerelem, a sors, a küzdelem felemelő és drámai pillanatait. A közönség – köztük a szép számú külföldi – rokonszenvét és elismerését már a darabbal elnyerte magának a társulat, de az est sikeréhez és kitűnő hangulatához a professzionális előadás mellett hozzájárult az is, hogy Kropf jó kapcsolatot tudott teremteni a nézőkkel közvetlen hangú, mégis udvarias konferálásával.

A Levél Martha Grahamhez című darabot *Lukács András* koreográfus *Michel Nyman* zenéjére álmodta meg, mely kellemesen andalító élményt nyújtott az orffii

mű feszes tempója, komolyabb gondolati világa után. *Delbó Balázs* improvizáció alapuló egyfelvonásos jazzdarabja, az Éjfél után szintén ötletes, remek munka: a bódult vendég bázongorista által kísért táncát nagy taps követte.

A szünet után a nézők előbb a Bach Airjére készült Pas de deux láthatták Kropf rendezésében és koreográfiájával. A zene gazdag érzésvilágát ezúttal is magas művészi színvonalon fejezte ki a tánc. Leonard Bernstein A városban című műve szolgáltatta az alapot a következő táncdarabnak, a koreográfus ismét Delbó volt.



A Carmina Burana előadásának egyik csúcspontja

A műsor megkoronázásaként a Budapest Balett Ravel legnépszerűbb művét, a Bolero-t adta elő Kropf értelmezésében. Az egyedi, folyamatosan változó színpadkép, a szerelem gondolata köré épülő mondanivaló szinte elvarázsolta a közönséget. A zene és a tánc bravúros egymásra találása méltó módon zárta az estet.

Szamos Márton

Nézzén körül, tegye próbára árainkat!

VALAMENNYI LAKÁSUNK ÁRÁBÓL

300.000 - 2.300.000 FT

ÁRENGEDMÉNY

GÉPKOCSI-BEÁLLÓK

500.000 FT KEDVEZMÉNNYEL

További akcióinkért kérjük, hívja

a 203 7876-os vagy

a (20) 801-2286-os telefonszámot!

garzonlakások

10.074.000 Ft-tól

nappali+1 hálószobás lakások

14.828.000 Ft-tól

nappali+2 hálószobás lakások

17.796.000 Ft-tól

nappali+3 hálószobás lakások

25.000.000 Ft-tól

392-3123

(20) 801-2286

Frékesítési: Pest XI. ker. Andrási út sarkán

Nyitva tartás: hétköznap 8-20 óráig, hétvégen 10-16 óráig

Budapest XI. kerületében lakások pesti áron!

CSIRNYA LUKÁCS

ÉPÍTŐVÁLLALAT

* A részletekért kérjük, hívja munkatársainkat!

LAKÁS-INGATLAN

KERESÜNK kínálunk eladó-kiadó lakásokat, házakat, telkeket. Teljes körű, gyors, korrekt ügyintézés. 10 éve folyamatosan működő ingatlaniroda. 315-0031. www.amadex.hu

BANALP Ingatlaniroda keres-kínál eladó-kiadó lakásokat, házakat, építési telkeket. 14 éves szakmai tapasztalat. 361-4287, 385-4887. www.banalp.hu

LAKÓINGATLANOKAT kerestünk ügyfeink részére. TAWELLCO Ingatlaniroda. Tel.: 280-4496. **ÜRÖMÖN**, zöldövezetben, új építésű, szállodai szintű szolgáltatással és egészségügyi ellátással önálló apartmanok, örökletes lehetőséggel meg lakhatóak. Contractors Kft. 1086 Bp., Üllői út 14. Tel.: 317-0890, 06/20/912-5831.

XI., BEREGSZÁSZ úton 54 m²-es lakás eladó. 06/20/445-2455.

SZÖVETKEZETI lakás eladó. 50 m², két külön bejáratú szoba. Pince+ároló-száritóhelyiség van. Tel.: 06/30/425-1510.

BUDAÓRSÓN 68 m²-es, 3 szobás, igényesen felújított lakás 3 emeletes házban, csendes, parkosított környezetben, zárt parkolással eladó. Irányár: 17 M Ft. 06/20/393-9689.

BUDAÓRSÓN új építésű, 2, 3, 4 szobás, erkélyes lakások liftes házban 290 eFt/m²-től eladók. 06/20/393-9689.

SASHEGY oldalában épülő 5 lakásos társasházban 92 m²-es, kertkapcsolatos lakás 26 m² terasszal 450 eFt/m² áron lekötőhető. Garázsok vásárolhatóak. Átadás: 2006. II. negyedév. 06/20/393-9689.

XI. KERÜLETBEN épülő 4 lakásos társasházban 78 és 62 m²-es, nagyszerű lakások lekötőhetőek 408 eFt/m², garázs 2,8 M Ft. 06/20/393-9689.

XI. KERÜLETBEN, Karolina úton 38 m²-es, II. emeleti lakás 11,4 millió forintért eladó. Telefon: 365-2425.

INGATLANIRODÁNK keres eladó és kiadó lakásokat ügyfelei részére.

06/20/465-2065, 06/20/342-9990, 302-2778.

BUDAI Ingatlaniroda keres-kínál ügyfelei részére eladó ingatlanokat a kerületben.

315-1020. www.budagold.hu

SAJÁT részre kerestek legalább 2,5 szobás, zöldövezeti, téglalapú, világos, csendes lakást jó tömegközlekedéssel. Tel.: 06/30/440-1452.

XI., MADÁRHÉGYEN 552 m²-es félféltételek közötti mellett 12,5 millióért eladó. Tel.: 249-3006.

SÓSKÚT Öreghegyen 772 m² telek 22 m²-es faházal eladó. Víz, villany van.

Tel.: 06/70/213-9586.

XI., FEJÉR Lipót utcában 50 m²-es, 2 szobás, felújított lakás 4 emeletes házban eladó.

Irányár: 12,4 M Ft. 06/20/802-1434, 203-4298.

XI., MADÁRHÉGYI telkek adásvételének közvetítése. Telekalakítás, közüzemszerelés. Madárhégyi Ingatlaniroda. Tel.: 249-3006.

XI., MADÁRHÉGYEN 2x1310 m²-es építési telek 249 millióért, egyben vagy külön eladó.

Tel.: 249-3006.

BUDAORSI út – Muskotály utcára néző II. emeleti, 117 m²-es, nívós, belsőépítész által tervezett, cirkófűtéses lakás, alacsony közös költségű sírgörsen, realis áron eladó. 06/30/944-5444.

Ezt a szöveget most több mint százezer olvassák!

Hirdessen az Újbudában!

APRÓHIRDETÉS-FELVÉTEL
a szerkesztőségben: hétfőtől
csütörtökig 9.00-tól 15.30-ig
Címünk: 1111 Budapest,
Szent Gellért tér 1-3.

FIAT ÉRDEEN!

FIAT MÁRKAKERESKEDESI ÉS SZERVIZ NYILVÁLT
ERDÉN A BALATON UTJÁ MELLETT

NYITÁS AKCIÓK!
Fiat Panda autó 1.799.000 Ft-tól
Fiat Punto új modell! Alacsony
Fiat Side új modell! Alacsony ár-érték arányban!

FIAT SZABÓ KÖR ÉRD
Tel.: 06-23-524-028 szerviz: 23-524-118
www.fiat szabó.hu info@fiatszabó.hu

Ezt a hirdetést most több mint százezer látják!
Hirdessen Ön is az Újbudában!
Médiantárcsadás kereset hirdetések: 06/30/9925-866

BÉRLEMÉNY

KIADÓ lakásokat, házakat kerestünk a kerületben! 351-9578. www.ingatlanabc.net

BUDAI ingatlaniroda keres-kínál ügyfelei részére kiadó ingatlanokat a kerületben.

315-1020. www.budagold.hu

1,5 SZOBÁS kiadó lakást kerestünk. Bejelentés, tulajdonlap szükséges. Sürgős. Tel.: 06/30/490-5931.

KANIZSAI utcai kétszobás, légkondicionált, panorámas, új lakás garánssal kiadó. 06/70/549-3259.

OKTATÁS

ANGOL-, német-, francia-, spanyol-, olaszórák igény szerint. 201-3139.

ÁLLAMILAG elismert dajka, pedagógiai asszisztens és gyógypedagógiai asszisztens szak-képzés. Kassa Szakképzési Központ: 276-5918.

ANGOLTANÍTÁS, nyelvvizsgára felkészítés gyerekeknek, felnőtteknek.

Tel.: 06/30/2540-414, 209-3175.

KUNG-FU magánoktatás: hatékony önvédelem, harcművészet, közelharckoztatás minden korosztálynak. 06/20/920-3624.

MATEMATIKA-, fizika-, kémiaoktatás általános iskolásoktól egyetemistákig. 385-3280, Obádovics.

ANGOL-NÉMET nyelv tanítását, nyelvvizsga-felkészítést vállal nyelvtanár minden korosztálynak. Házhoz is megyek.

246-6869, 06/70/540-3337, 06/20/517-6873.

MATEMATIKA-, fizikaoktatás, kétszintű érettségire, potyvizsgára felkészítés.

405-4531, 06/30/854-8315.

MATEMATIKÁT, fizikát, műszaki tárgyakat tanít minden szinten mérnöktanár. Tel.: 246-2122.

MATEMATIKUS nyolcadikosokat, középszintűeket, egyetemistákat tanít egyénileg! Tel.: 365-2969.

TANDÍJMENTES felnőttoktatás a Széchenyi Gimnázium esti vagy levelező tagozatán 1118 Bp., Rimaszombati út 2-4.

Felvilágosítás a 310-2948-as telefonon.

NÉMETOKTATÁS, korrepetálás, szinten tartó német társalgás, több éves, nyelvtérületen szerzett tapasztalattal. Házhoz megyek. 06/70/551-8526.

SZÁMLAKEPES nyelvtanár angol nyelvtanítást vállal minden szinten. Házhoz megyek. T.: 205-7037.

KOMPLEX anyanyelvi-, környezeti-, vizuális-, zenei foglalkozás óvodásoknak, szakember vezetésével. 06/20/548-0068.

ANGOLTANÍTÁS kezdő szinttől nyelvvizsgáig tanárnál. Gazdagréten. 06/20/585-4515, 246-8246.

NÉMETOKTATÁS diplomás tanárnál, vizsgára felkészítés egyénileg. Tel.: 06/20/355-7811.

FRANCIATANÍTÁS diplomás tanárnőnél. Korrepetálás, nyelvvizsgára felkészítés.

06/20/529-1804.

JOGOSÍTVÁNY jelentős kedvezményekkel. 7. sz. Autóiskola, XI., Villányi út 60. T.: 361-1856, 06/30/996-2290, 06/30/996-2299.

MATEMATIKAOKTATÁS Kelenföldön, minden korosztálynak. 205-6732, Rudas Katalin.

MATEMATIKA-, fizika-, kémiaoktatás a Budai Skálánál. 06/70/218-9000.

VÍZ, GÁZ, VILLANY, FŰTÉS

GÁZBOJLEREK, konvektorok, cirkók javítása, villanybojler vízkötelentítés, csapok, WC-k javítása azonnal, garanciával.

359-5033, 06/30/924-8010.

DUGULÁSELHÁRÍTÁS, csatornaszerviz! XI. kerületi gyorsszolgálat. Lefolyótisztítás falbontás nélkül, azonnal. Csatornák, lefolyók javítása, cseréje, építése. Vízvezeték-szerelés.

228-6193, 06/30/921-0948.

DUGULÁSELHÁRÍTÁS XI. kerületieknek azonnal. Falbontás nélkül, több évtizedes gyakorlattal. 227-7210, 06/30/940-0748.

VÍZ-, gáz-, fűtészerezés. Gebe. Kiseb javítástól a teljes felújításig. Csőrepedések, ázások megszüntetése. Villanybojler-szerelés és vízkötelentítés. Vízmerőszerelés, kerticsap-cseréje ással. Mosógép, mosogatógép-bekötés. Anyagszereléssel, garanciával. Gebe László vízvezeték-szerelő mester.

207-2850, 06/30/942-0064, 06/30/949-2052.

DUGULÁSELHÁRÍTÁS! Gebe. Tisztítás, zsírtalanítás, gyökérelentés falbontás nélkül. Korszerű gépekkel, több évtizedes gyakorlattal, garanciával. 207-2850, 06/30/942-0064, 06/30/949-2052.

GÁZ-, víz-, központi fűtés-, csatorna szerelése, tervezése, Gázművelés átadása. Gázvezetékek javítása. Tel.: 06/30/944-6513, Nagy László épületgépész.

VILLANYSZERELÉS azonnali hibaelhárítástól a teljes felújításig. Petrárs József villanyszerelő mester. 06/20/934-4664, 246-9021. Elmű által minősített vállalkozás.

VÍZSZERELÉS-duguláselhárítás gyorsszolgálat. Csőrepedések, csapcsere, javítások hétvégén is. 06/30/200-9905, 06/70/501-7457.

VÍZSZERELÉS gyorsszolgálat, csőrepedések javítása, duguláselhárítás, műszeres csőrepedés-keresés, vezetékcsere ással, hétvégén is. Garanciával. 06/30/914-3588.

VÍZ-FŰTÉSZERELÉS, teljes felújítás, ázások megszüntetése, járószőnyegek javítása, cseréje garanciával. Balázs János épületgépész technikus. 362-4050, 06/20/917-0697.

VILLANYSZERELÉS, felújítás, hibaelhárítás azonnal! Megbízható áron! 246-0927, 06/20/926-1533.

KONVEKTOR és FÉG cirkó szerviz. Tel.: 06/20/823-1440, 248-0417.

VILLANYSZERELŐ. Kiseb munkákat vállalkoz. Tel.: 06/20/993-0636.

VILLANY-, vízszerezés, bojlerek, villámhárítók szerelése, javítása. Anyagszereléssel, garanciával. 310-4018, 06/20/915-2678.

GÁZKÉSZÜLEKEK ösz, 25%-os, kedvezményes cseréje, javítása, tűzbiztek, konvektorok, vízmelegítők. Tel: reggel és este 7-9 óra között 466-6113, 06/30/212-4693.

GÁZ-, fűtés-, vízvezeték- és készülékszerelés, felújítás, karbantartás közintézményeknek, lakásoknak. Teljes ügyintézés, garanciával. T.: 06/30/971-8792, 06/30/630-7862, 203-0809.

VILLANYSZERELÉS, gyorsszolgálat, hibaelhárítás garanciával, azonnalra, minden nap. 06/20/926-4154.

KERÜLETI gyorsszerviz. duguláselhárítás, víz-, villany-, gázkészülék-szerelés, javítás 0-24-ig. Hétvégén is. Garanciával. 321-3174, 06/70/609-2550.

VILLANYSZERELÉS gyorsszolgálat, hibaelhárítás, javítások, felújítások még aznap, garanciával. 455-0912, XI., Karcag u. 28. www.lakasszerviz.hu

VÍZSZERELÉS, duguláselhárítás, fűtészerezés A-Z-ig. 402-0627, 06/70/563-3917.

LAKOSSÁGI gyorsszerviz, duguláselhárítás, víz-, gáz-, fűtés-, villanyszerelés, készülékjavítás, 0-24-ig. Hétvégén is. 291-2800, 06/20/334-3437.

CSŐTÖRÉS! A hiba helyének műszeres megállapítása földben, padlóban. Társházak vízvesztésének elemzése. Kőrösi Zsolt. 246-5464, 06/30/296-0198, 06/30/740-3689.

BUDAI Gyorsszerviz FÉG-gázvezetékek, víz-, gáz-, fűtészerezés, csőtorók, csapok, WC-tartályok javítása, duguláselhárítás, fűrdőszoba-felújítás burkolással is. Díjtalan kiszállás. Használj gáz-készülék adásvételt. 420-4484, 06/20/321-8707.

VÍZSZERELÉS gyorsszolgálat, WC-k, csapok, csőtörések javítása aznap.

Tel.: 215-0250, www.vizszerezes.hu

FÉG gázvezetékek szakszervize, vízmelegítő, cirkók, konvektorok javítása aznap.

Tel.: 215-0250, XI., Karcag u. 28.

VIZÓRÁK, locsoló vízórák, almérők teljes körű ügyintézés. 455-0913. www.vizszerezes.hu

LAKÁSSZERVIZ, víz-, gáz-, fűtészerezés, villanyszerelés, duguláselhárítás, a bejelentés napján. 216-2603. XI., Karcag u. 28. www.lakasszerviz.hu

GÁZKÉSZÜLEKEK cseréje, áthelyezése, javítása aznap, garanciával.

Tel.: 216-2603, www.futesszerezes.hu

FIGE Zoltán regisztrált gázszerező vállalkozás: víz-, gáz, fűtészerezés. Tervezés, kivitelezés. Műhely: XI., Fadrusz u. 26/B. Tel.: 365-8302, 06/30/966-0542.

LAKÁSSZERVIZ

LAKÁSFELJÚJTÁS! Szobafestés, parkettázás, tapétázás, mázolás, csempezés ingyenes takarítással vagy kisiparos. 202-2505, 06/30/251-3800.

TELJES körű lakásfelújítást vállalkunk garanciával, bútormozgatással. 06/70/312-7991, 260-7534.

REDÓNY, relaxa, szalagfüggöny, napellenző, szünnyogháló készítése, javítása. Tel.: 356-4840, 06/30/954-4894.

MINDENFÉLE kézi és gépi kerti munkát, lépcsőház-takarítást vállalkoz. Tel.: 06/30/682-4431.

TEZŐSZIGETELÉS 10 év garanciával, referenciákkal. 4 Pillér Kft. 06/30/931-5495, 405-4603.

ZÁRMESTER gyorsszolgálat! Ajtónyitás, zárszerelés, betörézbiztos hevederzár-szerelés, lakatosmunkák, rások. 06/30/961-3794.

KELENFÖLDI FOGÁSZATI CENTRUM

Időpont-egyeztetés: 203-3006 1119 Budapest, Etele út 39. szft. 3.

Hétfőtől péntekig 9-19 óráig és szombaton 9-14 óráig teljes körű fogászati ellátás áll betegünk rendelkezésére.

- ingyenes fogászati szűrés
- fogbeültetés, fogpótlások
- esztétikus fogtömések
- röntgendiagnosztika
- dentál higiénia (ultrahangos fogkö-eltávolítás)
- fogkozmetika
- fogfehértés
- MOL EP szerződés

Fogszabályozás minden szerdán és pénteken.

FESTÉS, mázolás, tapétázás. Olcsón, szépen, garanciával. Török. Tel.: 208-1520, 06/30/954-8531.

FESTŐMESTER vállal szobafestést, mázolás, tapétázást hosszú távú garanciával.

285-2882, 06/30/251-5872.

TETŐTŐL a pincéig! Lakás-, házfelújítás minden szakmában, kerületi referenciákkal, magyar szakemberekkel. Ingyenes árajánlattal, gyors kezdéssel. Tétymé Epszter Kft. 226-4539, 06/20/946-7557.

CSEMPE, padlólap, mozaik, szantier! Az olcsótól az exkluzívig. A XI. és XII. kerületekben ingyenes házhozszállítás. Piastrella Kft. Villányi út 46. Tel.: 385-4349.

FESTÉS, mázolás, tapétázást vállalkoz mesterszolgálat. Tiszta munka.

Tel.: 209-5894, 06/30/399-4023.

SZOBAFESTÉS, mázolás, tapétázás tisztaságtól a díszítőfértésig, anyagszereléssel, bútormozgatással, fóliatakarítással, sítelszállítással, garanciával. Értésgizett, hazai szakemberek. 06/70/505-5855, www.mesterfesto.hu

LAMINÁLT-PARKETTÁZÁS, parkettázást, csiszolást, átrakást, szőnyegpadlózást, PVC-zést vállalkoz. Tel.: 06/30/398-5782.

ASZTALOS, kiseb javítások is. Ingyenes felmérés. Tel.: 06/20/542-5978.

REDÓNY, relaxa, szalagfüggöny, harmonikaajtó, szünnyogháló készítése, javítása garanciával, ingyenes felméréssel. 06/30/964-8876, 213-2033.

CSEMPEZÉST, padlóburkolást vállalkoz rövid határidővel, garanciával. 06/20/578-0073, 206-3579.

ABLAKSZIGETELÉS! Ajtók, ablakok utólagos szigetelése szilikongumival, garanciával, referenciával. 06/20/494-3657.

REDÓNY javítása, újak gyártása, relaxa, szalagfüggöny készítése, javítása. 370-4932.

REDÓNYOS munkák készítése, javítása, napellenző. Érd.: 229-0319, 06/20/984-1742.

LAKÁSFELJÚJTÁS, építés A-Z-ig. Nyílászárók beépítése. Festés, burkolás, lakatosmunkák, ács-munkák vállalkoz referenciával.

06/30/223-4729, este 285-8079.

ASZTALOS-, lakatosmunkák készítésétől a legkisebb javításig. Tel.: 06/20/411-4349, 789-3958.

CSEMPEZÉST, szobafestést, közműmunkát, vízvezeték-szerelést, lakástakarítást azonnalra is vállalkoz. 227-4896, 06/30/975-0053.

PARKETTÁZÁS, csiszolást, lakkozást, javítást, PVC-szőnyegfektetést vállalkoz. 06/30/231-3807.

FESTÉS, mázolás, tapétázás, közműmunkát, parkettacsiszolást, villanyszerelést vállalkoz. Tel.: 06/30/619-5491.

MINDENFÉLE tető, bádagos és tető közműves munkát vállalkoz garanciával.

T.: 267-5234, mb.: 06/20/926-8321.

HÁZTARTÁSI GÉPEK

AUTOMATAMOSÓGÉP-JAVÍTÁS garanciával (Hajdúsági, Whirlpool, Zanussi stb.), hétvégén is. Tel.: 207-3971.

HŰTŐGÉPSZERELŐ gyorsszolgálat a kerületben. Fagyasztószekrények, hűtőszekrények helyszíni javítása írásos garanciával, hétvégén is. Nyugdíjasoknak kedvezmény.

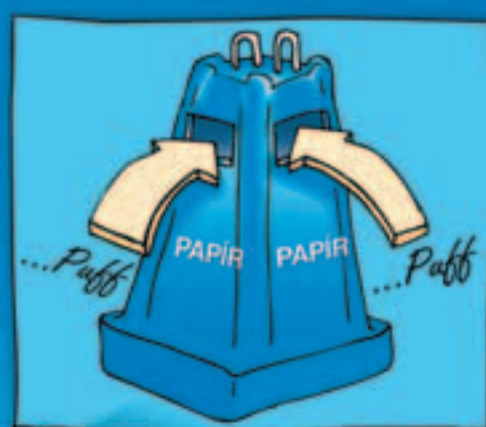
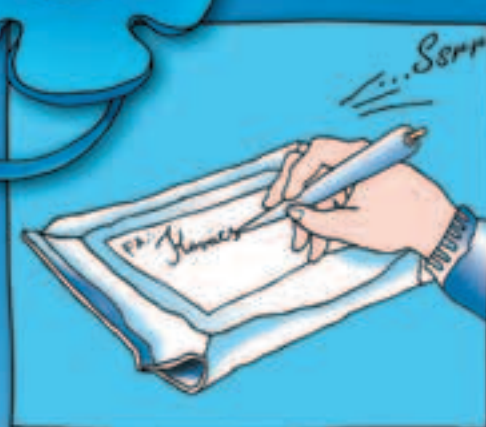
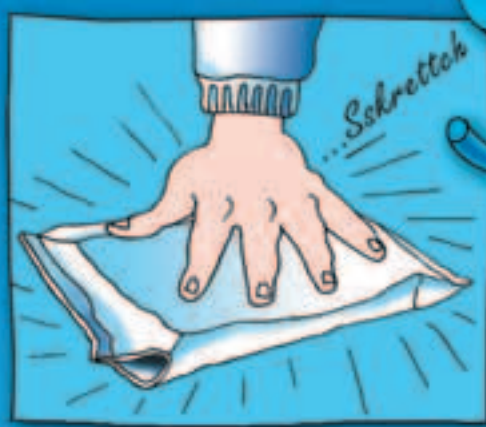
Tel.: 291-4633 vagy 06/30/932-8870.

VILLANYBOJLEREK vízkötelentítése, karbantartása, villanytűzhezük. 06/30/9606-590, 06/20/583-3307. Gelka-Sztár.

HŰTŐGÉP-JAVÍTÁS 3 óra belül! Lehel, Zanussi, Gorenje, Whirlpool és orosz hűtők szakszerű javítása, garanciával. Hétvégén is! Nyugdíjas kedvezmény! T.: 215-6287, 06/30/222-0968.

VILLANYBOJLER szakszervize, javítás, vízkötelentítés, csere aznap, garanciával. Tel.: 216-2603. XI., Karcag u. 28. www.lakasszerviz.hu

A SZERENCSE SZÍNE KÉK!



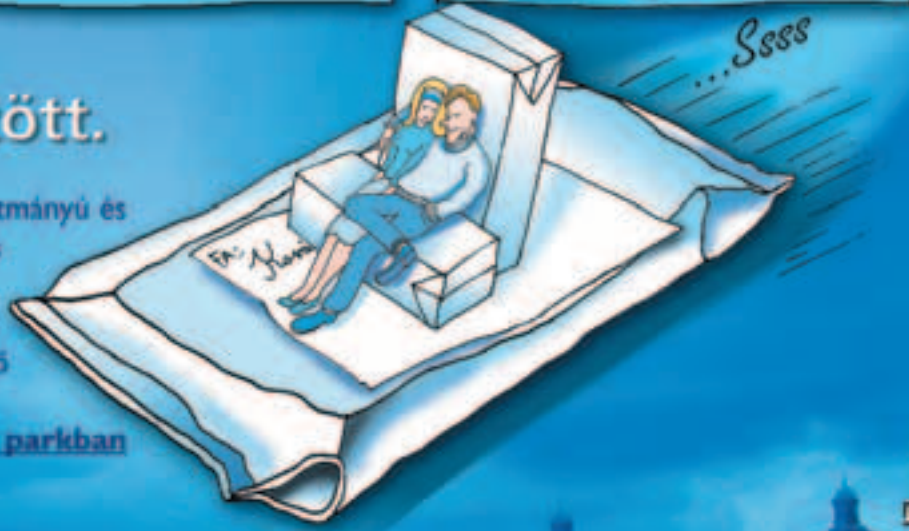
Kék Doboz Lottó Akció Budapesten
2005. szeptember 15 - október 15. között.



Ez a „Jóttószelvény” bármilyen gyártmányú és készerelesű üres, összelapított italos kartondoboz lehet. Ragasszon a dobozra egy fehér papírt (matrica).

Írja rá nevét, címét, és dobja be a dobozt Budapesten bármelyik szelektív hulladékgyűjtő szigeten a **KÉK SZÍNŰ GYŰJTŐEDÉNYBE!** Sorsolás: 2005. október 20-án.

Fődíj: hétvége Stockholmban 2 fő részére, 2. díj: hétvége egy hazai nemzeti parkban 2 fő részére, 3-5. díj: 1-1 kerékpár, 6-50. díj: 1-1 újrahasznosított anyagból készült íróasztal.



ITALOS KARTON
KÖRNYEZETVÉDELMI EGYESÜLÉS

További részletek a www.iksznet.hu honlapon!



Limitált **Elit** szériák

Akár 750.000 Ft

árelőnnyel!



Picasso



CITROËN ÓRMEZŐ 1112 Budapest, Vizsla u. 1-3.

Telefon: 309 09 20 www.citroenauto.hu citroenauto@citroenauto.hu



Készülnek a szezonra az újbudai kosárlabdacsapatok

Bubu marad a BEAC edzője

Kerületünk két első osztályú kosárlabdacsapattal is büszkélkedhet: a BEAC a női, a MAFC pedig a férfi bajnokságban szerepel. Az új idény kezdete előtt a keretek megerősítése a cél. A BEAC terveiről Szabari János ügyvezető igazgató nyilatkozott lapunknak.

■ Hogyan értékelné a csapat előző idényét?

Az alapvető célkitűzéseket teljesítettük: a csapat nem esett ki az NB I-ből. Igaz, ehhez az is kellett, hogy a Foton-Sopron csapatát kizárták a bajnokságból. Ennek ellenére úgy érzem, hogy ha ez nem történik meg, akkor is ki tudta volna vinni a bennmaradást a csapat. Ez olyan egyesület, ahol fiatal, tehetséges játékosoknak adunk versenyzési lehetőséget. Valamennyiük nappali tagozatos egyetemista vagy középiskolás. Ebből a keretből Kovács Krisztina bekerült a felnőtt válogatottba, és számos játékosunk a különböző korosztályos válogatottak oszlopos tagja. Ha ezt nézzük, akkor nem lehet okunk panaszra.

■ Történetek változások a játékoskeretben?

Egyedül Izsák Judit távozott, Szegedre szerződött. Rajta kívül mindenkit meg tudunk tartani, még Kovács Krisztinát is, pedig öt bajnokesélyes csapatok is csábították. Kovi különösen nagy érték számunkra, és nem csupán a tudása, a kivételes képességei miatt. A BEAC-ban nőtt fel, egyetlen másik egyesületben sem szerepelt, gyermekkorától Újbudán él, az ELTE hallgatója, tehát ízig-veéig BEAC-os. Igazi vezéregyéniség. Ami pedig az újakat illeti: sikerült leigazolnunk a BSE-ből Bagi Melindát, aki tagja volt az U20-as válogatottnak. Nálunk folytatja pályafutását Baranyai Krisztina, a PVSK bajnokságot nyert utánpótláscsapatának erőssége is. Mindketten centerek. A BEAC-ot választotta a Csata DSE 1987-es születésű tehetséges hátvédje, Rubold Eszter. Kiszvári Beáta és Szász Emese pedig a tavaly ezüstérmes szerzett junior csapatunkból került fel az első csapat keretébe. Úgy érzem, hogy erősödött a gárda, és bízom benne, hogy nem kell majd izgulnunk a kiesés miatt.



Jól sikerültek az igazolások, sokat erősödött a csapat. Középen az edző, Balogh Judit-Bubu

■ Ki lesz a BEAC-Újbuda vezetőedzője?

Büszke vagyok arra, hogy továbbra is Balogh Judit irányítja a csapat szakmai munkáját. Bubuval hosszú távú együttműködésben gondolkodunk: ő is szívesen maradt a kispadon, és mi is vele képzeltük el a folytatást. Személyében olyan edzőt tisztelhetünk, aki mindent tud a kosárlabdáról, ezer szállal kötődik a klubhoz, a játékosok szeretik és felnéznek rá. Példakép. Rendkívül pozitív dolognak tartom, hogy nemcsak a nagycsapat edzéseit vezényli, hanem ettől az évtől kezdve az utánpótlás korú játékosok fejlődését is segíti. Hozzáértése, tanácsai rengeteget jelentenek a fiatal játékosoknak. Ők még nem „kés” kosarasok, hozzájuk sok türelemre van szükség. Ez nem megy egyik napról a másikra. Bubu remekül végzi a dolgát, maximálisan meg vagyunk vele elégedve.

■ Hogy alakul a felkészülés az új idényre?

Augusztus elsején kezdődött meg a munka, jelenleg heti kilenc edzéssel készül a csapat. Mindenki kapott annyi szabadságot, hogy kipihenhesse az előző idény fáradalmait, így újult erővel láthattak mun-

kához a lányok. Amikor elkezdődik a tanítás, a többi csapattal ellentétben nekünk már csak délutáni és esti edzések megtartására lesz lehetőségünk, ezért igyekszünk kihasználni a nyár minden percét.

■ Milyen ma az egyesület anyagi háttere?

Nagy köszönettel tartozunk a XI. kerületi Önkormányzatnak, amiért névadó szponzoraként segíti a csapatot. Részben ennek, részben a többi támogatónak köszönhetően megnyugtató az anyagi helyzet. Idén a BEAC-ban kosarazó gyerekek száma már 140 fő fölött van, hatalmas az érdeklődés, és ez nagyon jó. Lassan eljutunk oda, hogy nem lesz elég helyünk az edzések megtartására. A Tüskés-csarnok befejezése minden gondunkat megoldaná... Végezetül szeretném elmondani, hogy hamarosan megújul a beac.hu honlap, ahol számos érdekesség és információ lesz olvasható a csapatról. Fontos tudnivaló, hogy az elmúlt évekkel ellentétben nem a Gabányi László sportcsarnokban fogunk játszani: visszatérünk a hazai pályánkra, a Bogdánfy útra. Valamennyi szurkolót szeretettel várunk!

Dergán Ádám

Egyszerre négy helyszínen zajlottak a versenyek

Sporttal ünnepelték Szent István napját

Minden eddigénél több program és résztvevő: ez a 2005-ös Szent István-napi sportnap mérlege. A hagyományos augusztus 20-i rendezvényen több százan vettek részt.

Emberemlékezet óta nem volt ilyen cudar időjárás augusztusban, Szent István napján, augusztus 20-án azonban verőfényes napsütés köszöntött az országra.

Programokból nem volt hiány: a XI. kerületi Önkormányzat szabadidő és sport osztálya minden korábbinál több rendezvényt szervezett erre a napra. Három napig folyt a küzdelem a Tenisz Szent István kupán, a Szent Imre Kórház Tétényi úti tenispályáin. A Tétényi úti Szabadidő Központban Szent István-napi minigolf bajnokságot rendeztek. A legtöbb érdeklődő azonban az ELTE

Mérnök utcai sporttelepére látogatott ki. Nagyon hamar benépesültek a pályák: a lakossági sportnapon reggel kilenctől kora délutánig pattogott a labda. Kispályás labdarúgás-, röplabda-, strandröplabda-, tenisz-, asztalitenisz-, street-ball- és csocsócsaták zajlottak. Valamennyi pályán folyamatosan ment a játék, és kiváló volt a hangulat. A Mérnök utcában már javában folyt a küzdelem, amikor a Hunyadi úti Kelen-pályán még csak készülődtek a Testvérvárosok III. Szent István-napi Labdarúgó Vándorkupája elnevezésű torna résztvevői. Dél előtt tíz órakor Molnár Gyula polgármester nyitotta meg a rendezvényt, melyen idén hét csapat mérte össze erejét: Ada (Vajdaság), Beregszász (Kárpátalja), Marosvásárhely (Erdély), Nádszeg (Felvidék), Ustron (Lengyelország), Inárcs (Pest megye) és a házigazda Újbuda. Kilátogatott a tornára többek között Filipsz Andrea jegyző, Ba-

lász György sporttanácsnok, Józsa István országgyűlési képviselő és Simon Károly helyi képviselő. A rendezvény házigazdája Sárréti Károly, a Kelen SC elnöke volt. Nagy József, a szabadidő és sport osztály vezetője elmondta, hogy a hét csapat összesen 112 sportolóval érkezett a helyszínre, ami azt bizonyítja, hogy nagy népszerűségnek örvendő tornáról van szó.

A hatalmas vándorkupát tavaly a nádszegiek vihették haza. A címvédő csapat labdarúgói elvesztették, hogy már negyedik éve vesznek részt a tornán. Az első meccsüket elvesztették, ezért kissé szomorúak voltak, de kárpótolta őket a nagyszerű hangulat. A nádszegiek megérzése helyesnek bizonyult, mert a győztesnek járó serleget végül valóban a vajdasági csapat kapitánya emelhette a magasba. A mieink ezüstérmesek lettek, a dobogó harmadik



A torna legjobb játékosa a Vajdaságból, Adáról érkezett

fokára pedig a beregszásziak állhattak fel. Gólkirály Szőke Csaba, a legjobb kapus pedig Varsi Csaba lett – mindketten az adai csapat erősségei.

A sporteseményt jövőre is megrendezik, és akkor talán a horvátországi Trogir futballistái is ellátogatnak hozzánk.

D. Á.

NÁLUNK AZ ÁRAK A FÖLDÖN JÁRNAK

Férfi és lány alsó több meckél
Férfi

~~149,- helyett~~
99,-

Gyerek cipő színtűnő felőrész és talp
méret 28-36-ig

~~499,- helyett~~
299,-

Lányka kabát 100% pamut, méret 8-16 évig

~~2.490,- helyett~~
1.890,-

Gyerek farmer 100% pamut
méret 4-12 év

~~999,- helyett~~
699,-

Férfi toll

12 db-os

~~69,- helyett~~
45,-

Vonalzószett

4 db

~~99,- helyett~~
49,-

Krétá szett

20 db

~~199,- helyett~~
159,-

Tízves írószer

17 csomag

~~99,- helyett~~
75,-

SAVOYA
PARK

- 70 butik
- éttermek
- gyógyszertár
- Posta

2005. augusztus 31-től szeptember 13-ig



Auchan
SAVOYA PARK

1137. Budapest, Hungaró Á. u. 19.
Nyitvatartás: 10-21 (szombat: 10-19)
Telefon: 06 1 384 8732